

A travers le Monde

Chez les Canadiens français de Calgary

La paroisse de la Sainte-Famille de Calgary, paroisse nationale canadienne-française, est l'une des plus jeunes paroisses de l'Ouest. On célébrera, le 14 octobre prochain, son deuxième anniversaire. Comme toute jeune organisation, ses premiers pas furent chancelants et difficiles. Elle grandit néanmoins robuste et faisait présager pour l'avenir un espoir qui ne laisse aucun doute. Calgary a sa paroisse nationale; elle aura bientôt son école.

A l'occasion de ce deuxième anniversaire, rien n'était plus approprié que d'organiser un bazar paroissial qui devrait révéler un nouvel enthousiasme parmi ces jeunes paroissiens et reconforter l'œuvre du clocher.

Voici ce que donnait *Le Dénier* en date du 19 août, sous la plume de M. Omer Héroux:

LES CANADIENS FRANÇAIS DE CALGARY NOUS ATTENDENT
«Les Canadiens français de Calgary ne sont pas fort nombreux; cinq cents peut-être, auxquels se peuvent joindre cent cinquante Belges de langue française. Et la plupart sont de condition modeste. Mais ils s'organisent et, suivant la bonne tradition, autour de l'église. Le vénérable évêque de Calgary, Mgr Kidd, les entoure de sa bienveillance. C'est M. l'abbé Beaugrand, ancien missionnaire colonisateur, qui dirige leur groupement religieux: la paroisse de la Sainte-Famille. Celle-ci s'est déjà pourvue d'une église: un temple protestant désaffecté, et d'une résidence curiale. Le tout a coûté \$25,000, sur lesquels on a payé \$180,000. Et l'on cherche aujourd'hui, par d'ingénieuses combinaisons, à compléter les \$25,000 initiaux. On y travaille avec ardeur d'autant plus vive, qu'on espère bien, sans trop de retard, faire surgir, à côté de l'église, une école qui exigera, elle aussi, des déboursés. L'un des chefs du groupement de Calgary, qui est aussi l'un des chefs canadiens-français de l'Alberta tout entier, le docteur L.-O. Beauchemin, est de ce temps-ci de passage dans la province de Québec. Il contribuera sûrement à déterminer vers cette œuvre religieuse et nationale un effluve courant de sympathie.

Si un mouvement comme celui-ci trouve dans le Québec, une fois de plus, un sympathique écho, il nous est bien permis d'espérer que les notes de l'Alberta feront quelque chose. C'est à nous qu'il incombe lors de ces appels divers de faire le premier sacrifice. C'est pour nous que nous travaillons d'ardor.

N'oubliez pas de retourner le prix d'un livret du tirage de la paroisse Sainte-Famille de Calgary, si vous en recevez un. Le montant est minime, mais la somme donnera le résultat espéré.

LE NORD CANADIEN

Ottawa. — La superficie du Canada augmente d'année en année. Chaque automne, des expéditions d'explorateurs nous reviennent des régions nordiques et nous apportent l'heureuse découverte de nouvelles côtes océaniques, d'îles inconnues dans l'archipel arctique et de régions entières ajoutées à la carte du Canada.

Dans quelques semaines, ces expéditions seront de retour à Ottawa. Quelques-unes d'entre elles ne reviennent pas à l'automne; elles demeurent dans le nord pour y passer l'hiver. Ainsi celles qui se ren-

dent dans la région de Baffin y demeurent un an et plus pour recueillir des indications sur la richesse minière possible des terres, pour enregistrer les rapports météorologiques et pour tracer des cartes géographiques.

L'empire du nord du Canada est si grand que c'est toute une tâche que d'en tracer la simple carte géographique. Le travail des explorateurs est limité à la belle saison; pendant la longue saison hivernale la neige et les vents empêchent les excursions et les hommes doivent surtout s'occuper de la lutte pour la vie.

Lentement, mais sûrement on maîtrise cet immense empire. Des hommes intrépides reculent sans cesse les bornes des régions inconnues. Ils découvrent d'année en année des centaines de milles d'une région qu'il n'y a pas si longtemps seuls les Esquimaux connaissaient. La découverte de l'aviation a aplani bien des difficultés. Maintenant les explorateurs à l'aide de l'aéroplane traversent dans quelques heures des pays immenses.

AU MEXIQUE

Mexico. — Le message du président Pascual Ortiz Rubio à la séance d'ouverture du congrès, le 1er septembre comprend un rapport de tous les ministères, l'énumération des causes qui ont amené la rupture des relations diplomatiques avec la Russie. Les mesures pour compenser les pertes dues au nouveau tarif américain, le programme des économies qu'il faudra réaliser pour venir à équilibrer le budget et procéder en même temps au paiement des obligations contractées par le pays et, en fin, la législation ouvrière destinée à protéger en même temps le capital et le travail.

Le message espère un regain de vigueur dans l'industrie de l'huile pour l'année qui commence. Le message déclare que l'on a fait de grands pas dans l'exécution du programme agricole et du programme éducationnel. L'élévation du tarif américain, dit le message, s'est fait sentir sur le commerce d'exportation du Mexique aux Etats-Unis, mais le département des relations étrangères a recommandé que les différents corps de l'administration étudient en collaboration ce qui pourrait compromettre la situation économique nationale.

Pour ce qui est de la question religieuse, le président Ortiz Rubio déclare que le gouvernement considère la religion comme une activité collective du peuple et qu'ainsi il ne saurait l'ignorer. Le gouvernement est fermement résolu à respecter la liberté de pensée, mais il est en même temps résolu à faire observer les lois et à ne pas permettre qu'on s'en écarte sous prétexte d'activités religieuses.

En terminant son message, le président Ortiz Rubio déclare que le Mexique est entré définitivement dans une période de paix, de reconstruction et d'espérance.

SUR LE TRONE DE HONGRIE

Paris. — En des déclarations qu'il a faites à un journal, M. Osusky, ministre de Tchéco-Slovaquie, à Paris, en a envisagé notamment la question de la restauration des Habsbourg sur le trône de Budapest.

M. Osusky a dit qu'il considérait cette question comme réglée. Cela résulte, à son avis, des lois votées par le parlement hongrois, décrétant la déchéance du roi Charles et de tous les membres de la maison des Habsbourg. Cela résulte enfin des engagements pris par le gouvernement hongrois, vis-à-vis de la Société des Nations et des alliés.

Ces engagements formels de ne pas élire et de ne pas laisser restaurer un Habsbourg sur le trône de Budapest ont été enregistrés à la Société des Nations.

«Si, à terme, M. Osusky, la Hongrie élit, ou si elle permettait la restauration d'un Habsbourg sur le trône de Budapest, elle violerait ses engagements internationaux et par là même le pacte de la Société des Nations. Comme la Société des Nations a la charge de veiller à l'exécution des engagements internationaux de ses membres, elle aurait le devoir de prendre les mesures nécessaires pour obliger la Hongrie au respect de ses engagements internationaux.

«La charge de veiller à l'exécution des engagements internationaux des Etats est, si je puis m'exprimer ainsi, la colonne vertébrale de la Société des Nations. Cette armature brisée, la Société des Nations perdrait la vie.

Cette conclusion est évidemment quelque peu exagérée. Elle n'est que l'expression de ce que l'on peut attendre de ce genre de dépassement, et elle n'en est pas morte. Il convient de dire cependant que la question du trône de Hongrie reste très délicate, car si la France, l'Italie et l'Angleterre n'ont plus d'opposition absolue à la restauration du prince Othon sur le trône de ses aïeux, l'état des esprits parmi les dirigeants de la Petite Entente reste nettement contraire à cette éventualité. Et la Petite Entente entoure la Hongrie.

La situation économique en Allemagne

Berlin. — On signale que sur plusieurs points de l'Allemagne, les grandes firmes industrielles métallurgiques procèdent actuellement au licenciement d'une partie de leur personnel, licenciement qui avait été du reste, déjà annoncé. La moyenne est de 10 pour cent de l'effectif ouvrier et l'on croit que le mouvement va s'étendre aux établissements d'importance secondaire. Ces mesures ont provoqué une grosse émotion.

Si certains parlent de ce sujet de la crise des affaires, d'autres voient dans cette décision une offensive déclenchée contre les socialistes et la classe ouvrière dans laquelle ce parti recrute la plupart de ses adhérents.

Quoi qu'il en soit, on regrette grandement à Berlin ces dispositions patronales, car on craint qu'elles n'incitent les agitateurs communistes à exploiter cette situation pour fomenter des grèves. Et puis, ces renvois survenant un mois avant les élections ne manquent pas, s'ils ne prolongent et s'étendent de ne profiter qu'aux socialistes, au détriment de tous les partis bourgeois dont les ailes gauches sont assez mouvantes pour qu'il soit parfois difficile de les maintenir dans le rang.

Le docteur Stegerwald, ministre du Travail, va intervenir pour régler le conflit.

LE R-100

Le capitaine E.-W. Stedman, chef de la division du Génie de l'Aéronautique, ministère de la Défense nationale, est arrivé au Canada au cours de la fin de semaine à la suite d'une traversée mémorable de l'Atlantique à bord du R-100, de Montréal à Cardington, Angleterre. «Ce qui m'a le plus frappé du voyage outre-mer, fut bien l'extrême simplicité du trajet», dit M. Stedman à son arrivée ici. «Au-dessus du Saint-Laurent, nous n'avons aucune crainte des marées, des canaux, etc.

«Une fois au-dessus de la mer, le temps passa vite. Nous fîmes 1250 milles dans une journée, ce qui est à comparer aux 300 d'un des meilleurs vapeurs.»

Le capitaine Stedman déclara que le Canada recevrait une autre visite du gros dirigeable britannique, bien qu'actuellement rien ne soit arrêté relativement à un service régulier transatlantique entre les îles britanniques et le Canada. Ceci ne pourrait être complété avant la conférence impériale.

OU VA LE BLE

Winnipeg. — Les rumeurs que les membres de la Coopérative du Manitoba bootlegent leur blé ne sont pas prises au sérieux par les directeurs de l'Association. Il semble que les signataires ne vivent pas leur contrat, puisque l'on vient aux éleveurs de la Coopérative — autant de grain — proportionnellement — que les années précédentes. Les directeurs affirment qu'aux divers meetings, l'esprit d'union s'est manifesté clairement.

Conspirateurs mis à mort

Trieste, Italie. — Quatre hommes coupables de terrorisme contre le régime fasciste et de complot contre la vie de Mussolini, ont été mis à mort, le 6 septembre, à Trieste. A la pointe du jour, on les a attachés à des chaînes et placés devant une escouade qui les a fusillés.

AU POLE NORD EN SOUS-MARIN

Londres. — Sir Hubert Wilkins, le célèbre explorateur bien connu par ses raids en avion au-dessus des régions polaires compte partir au mois de mai prochain pour atteindre le pôle Nord en passant sous les glaces; ses observations aériennes lui ont montré que la banquise ne s'étendait jamais sur un espace supérieur à 18 milles au maximum, sans présenter des fissures permettant à un sous-marin de venir respirer à la surface; le sous-marin qui doit servir à cette dangereuse exploration est d'ailleurs muni d'un dispositif qui lui permettrait de briser la glace, même si elle atteignait une épaisseur d'une trentaine de pieds; dans la région voisine du pôle, il n'y a pas à craindre la rencontre d'icebergs dont la base est quelque fois profondément immergée, car ceux-ci longent toujours les côtes et sont entraînés vers l'océan Atlantique.

Le bateau avec lequel M. Wilkins exécutera son hardi projet lui a été confié par la marine des Etats-Unis. On croit qu'en souvenir de Jules Verne, il sera baptisé le *Nautilus*.

M. Wilkins sera accompagné de savants parmi les plus notoires et les plus compétents, notamment par M. Sverdrup, qui a consacré sa vie entière à l'étude des glaces arctiques.

VIENT DE PARAITRE

F.-A. Acland, imprimeur de Sa Très Excellente Majesté le Roi, vient de publier, sous le titre *Convention relative à la Pêche du Saumon Sockeye*, un feuillet donnant le texte — traduction française — de la convention intervenue entre le Canada et les Etats-Unis, en vue

de la protection, de la conservation et de l'expansion de la pêche du saumon sockeye dans les eaux du fleuve Fraser, signée à Washington, le vingtième jour de mai 1930. Prix, 25 cents.

Désorganiser...

(Suite de la première page.) Les deux systèmes ne peuvent durer côte à côte. Le moment est venu de décider qui va gouverner la vente de nos produits.

Nous devons respecter nos contrats, livrer à la Coopérative chaque minot. Les quelques cents de plus qu'il recevra des trafiquants le «bootlegger» de blé ne résoudront pas ses problèmes, les rendront plus difficiles.

Faites ressortir cela auprès de vos voisins qui, peut-être, se trouvent dans des difficultés plus graves que les vôtres. Dites-leur que notre département légal est prêt à les aider et que le gouvernement a promis qu'il ne permettra pas aux créanciers d'ennuyer les fermiers qui ne peuvent payer maintenant.

Si nous nous tenons ensemble en ce moment, nous réussirons à gouverner la mise en vente de notre blé. Dans le cas contraire, nous annulons nos efforts de trente ans.

Que le mot d'ordre soit donc: Chaque minot de grain à l'élevateur de la Coopérative, et continuons la lutte pour le contrôle du marché de nos produits.

Extrait du rapport hebdomadaire publié par le ministère du Commerce

PROVINCES DES PRAIRIES
Après les hautes températures des semaines qui ont précédé notre rapport du 27 août, la température a été plus modérée en Saskatchewan et en Alberta, mais le Manitoba a eu plus de chaleur que les deux provinces plus à l'ouest. A nombre d'endroits, le thermomètre est descendu au-dessous de 32 degrés Fahrenheit dans la grande zone des blés des trois provinces, et notamment à Virdora, dans le sud-est de la Saskatchewan, et dans le district de la Rivière-la-Paix, en Alberta. Il en résulte inévitablement des dommages aux cultures tardives. Les averses ont été fréquentes et bien réparties dans les trois provinces, retardant les battages, mais favorisant les pâturages, et les cultures tardives. Des pluies assez lourdes ont arrosé les régions du sud-est du Manitoba et de la Saskatchewan. Dans l'Alberta central, les pluies ont encore été accompagnées de grêle.

La grosse masse du grain sur les prairies est maintenant à l'abri de la gelée. La coupe est presque terminée dans les régions centrales et méridionales du blé et le battage est général. Comme on s'y attendait, le rendement varie beaucoup. Le blé Durum et le blé à pain du Manitoba et de la Saskatchewan orientale donnent un rendement et sont de qualité plus élevée que le Marquis et les blés tardifs qui ont beaucoup souffert de la rouille et de la sécheresse, à la fin de juillet et au commencement d'août. A la mi-septembre, le battage devrait être presque fini et, dans plus

d'une région, la pluie aiderait beaucoup aux récoltes de fourrage.

Bureau de Publicité du Canadien National

Le Mont Robson. — Une expédition, se composant de M. N.-E. Ovell et de M. C.-O. Crawford, de Londres, Angleterre, tous deux membres de l'expédition du Mont Everest, et de M. Terris Noore, de Haddonfield, Ont., les premiers, fait cette année l'ascension du Mont Robson.

Fermiers de l'Illinois. — L'excursion la plus nombreuse dans un même train a passé dernièrement à Winnipeg. C'étaient 263 fermiers

de l'Illinois et leurs familles. L'invention. — Le Canadien National se sert d'une nouvelle invention électrique, due à des ingénieurs japonais qui, par l'interposition du courant et une marque faite automatiquement à l'endroit voulu, indique tout défaut ou fissure dans un rail de chemin de fer.

Exposition mondiale du grain. — La Conférence-Exposition mondiale du grain à Regina, en 1932, recevra du grain en provenance du Transvaal, Afrique-sud. C'est ce qu'indiquent des requêtes de ce lointain pays, pour étiquettes que l'on attachera aux sacs de grain exposés.

UN COMLOT COMMUNISTE

Paris. — Devant les échecs réitérés de ses mouvements révolutionnaires, le parti communiste prépare actuellement un plan d'agitation chez les mineurs. Le prétexte serait la question des vacances payées.

Un premier tentative révolutionnaire aurait lieu dans le bassin minier du nord, du Pas-de-Calais et d'Anzin, et le centre des menées moscouitaires serait fixé à Lens. Des mesures ont été prises pour faire avorter ces manœuvres soviétiques.



LA POUDRE À PÂTE "MAGIC"

ne varie jamais

Ses qualités uniformes pour faire lever la pâte donnent toujours les mêmes résultats à chaque cuisson. Sur 4 ménagères canadiennes qui cuisent à la maison, 3 disent qu'elles l'emploient parce qu'elle donne toujours de meilleurs résultats. Si vous cuisinez vous-même à la maison, vous trouverez des douzaines d'intéressantes suggestions dans le Nouveau Livre de Cuisine "Magic".

Essayez cette Recette de Muffins

1 cuillerée à soupe beurre 3 cuillerées à thé Poudre à Pâte "Magic" 2 cuillerées à soupe sucre 1 cuillerée à thé sel 2 œufs 1 tasse lait doux 2½ tasses farine Battez en crème le beurre et le sucre. Ajoutez les œufs un à un en battant bien. Tamisez ensemble les ingrédients secs et ajoutez au premier mélange en alternant avec le lait. Si la pâte n'est pas assez épaisse, ajoutez un peu plus de farine. Versez dans des moules à muffins bien graissés et faites cuire à four chaud pendant 20 minutes.

*Ce fait a été recueilli au cours d'une enquête récente poursuivie à travers le pays tout entier.

STANDARD BRANDS LIMITED PRODUITS GILLET

Cartes Professionnelles et Cartes d'Affaires

Docteur J. B. TRUELLE

DIPLOME EN CHIRURGIE DE L'INSTITUT CLAMART DE PARIS Ancien élève de l'Hôpital Necker et Broca, Paris
Ex-Interne en Chirurgie à l'Hôtel-Dieu de Québec, 1912-14
Ex-Assistant à la Clinique Chirurgicale de l'Université Laval
Chirurgien de l'Hôpital Général de 6 pendant la Guerre, 1915-1919
Ex-Chirurgien Spécialiste pour maladies de la femme, Hôtel-Dieu, Université Laval.
Chirurgien décoré par le Gouvernement Français pendant la guerre
ADRESSE DU BUREAU 2031-121ème Avenue
REGINA, SASK. Téléphone—2702 et 271.

POUR VOS TRAVAUX DE NETTOYAGE ET DE TEINTURE

adressez-vous à
HENRI MELIS
48, 14ème RUE OUEST
Téléphone 2821
NETTOYAGE A SEC D'HABITS POUR HOMMES
\$1.00
MAISON BELGE
TRAVAIL SOIGNE
LAVAGE A SEC
PRIX MODERES
PRINCE-ALBERT, SASK.

THE Prince Albert Mfg Company, Limited

Faites poser des fenêtres à votre veranda, nous ferons ce travail pour vous.
Ameublement d'Eglise, de magasins et de bureaux.
Nous refaisons les placards et toutes espèces de travaux de menuiserie ou d'ébénisterie.
TELEPHONES
Jour, 3275 Nuit, 2813

Success Business College

PRINCE-ALBERT, SASK.
Ecrivez ou téléphonez pour toute information
Téléphone 2825 Adresse HARPHILL BLOCK

HAMILTON'S LIMITED

M. C. Hamilton, Gérant-Directeur
Entrepreneurs de pompes funèbres
25 11ème rue E. Tél: 8065-3223
PRINCE-ALBERT, SASK.

J. P. DESROCHERS

Entrepreneur en Construction
Plans et devis fournis sur demande; Soumissions gratis.
Bureau-chef: 10747-93ème rue, EDMONTON, ALTA.

L'Assurance-Vie GREAT WEST

Émet tous les genres de polices aux taux les plus bas.
Polices sur revenus - Polices pour enfants - Bons pour familles ou subordonnés - Annuités - Dotations, 2 à 40 ans.

C. J. BROSTROM, C.L.U.

Domrémoy Hooey
J.-A. BRODEUR L.-A. ROILEAU

LOTS DE VILLE

Termes dans districts de Prince-Albert, Albertville, Debdon et Domrémoy
ASSURANCE DE TOUT GENRE
Ecrivez ou téléphonez pour renseignements

Bradshaw-Holroyde Agencies, Ltd.

Chambre 4-5-6-7 Banque de Commerce
PRINCE-ALBERT, SASK.

JOHN DAISLEY

Plombier Expert en Chauffage
Réparations faites promptement
Nous sommes heureux de donner estimés pour ouvrages nous

Le meilleur matériel, le meilleur ouvrage

111, 14ème Rue Ouest
Téléphone 2201, Prince-Albert

MONUMENTS

à la portée de votre
Croix en pierre, inscription comprise, fret payé — \$52.00
Demandez notre catalogue et comparez nos prix
Saskatchewan Marble and Construction Co. rue Est
PRINCE-ALBERT

Fondée en 1891

Tannerie: 1704 rue Iberville
Daoust, Lalonde & Co., LIMITED
MANUFACTURIERS DE CHAUSSEURES
Tanneurs et Corroyeurs
BUREAU ET FABRIQUE
45 à 49 Carré Victoria
MONTREAL, QUEBEC

Monuments

N. PIROTON
385-301 rue Dubou
ST-BONIFACE MAN.
Monument en pierre, 3 pieds 8 pouces de hauteur; poids 330 livres. Prix \$20.00
Photos seront envoyées sur demande

TED MATHESON, LTD.

QUALITE A PRIX MODERES
VETEMENTS D'HOMMES
Près de la Banque Royale
PRINCE-ALBERT, SASK.

REGARDEZ VOS CHAUSSEURES

Considérez-vous que vos chaussures peuvent encore vous durer l'hiver, ne pensez-vous pas qu'elles seraient plus chaudes si vous leur ferez appliquer des semelles, pas nécessairement de paisses, mais un cuir ELIC chaud et très confortable? VE-NEZ ET INFORMEZ-VOUS. Les patins sont bien entendu ouverts, vos patins sont-ils en bon état pour la saison? Si non, apportez-les chez HOUNSBELL et faites les réparer et affiler. Nous avons des machines à coudre en feutre, en liège et en poil de renne à 25c la paire. Nous avons aussi des lacets, courroies et des supports "Loc" pour chaussures à patins.
W. G. HOUNSBELL
MINIATURE BLOCK
Avenue Centrale et 11ème rue
PRINCE-ALBERT, SASK.

BELL'S LTD.

Manufacturiers de "Bell's Laying Mash" pour pontes courtoises. Fleurs, grains de semences, etc.
TEL: 2701 405, 85 rue Est.
PRINCE-ALBERT, SASK.
BALDWIN HOTEL
2ème avenue sud, Saskatoon, Sask. Central, Propre Confortable, courtoises courtoises
Plan américain—Plan européen
\$3.00 en montant \$1.50 par jour
Chambres avec douches
20 Salles de bain
Monuments funéraires de toutes descriptions
J. O. BRUNET
414 rue Taché, St-Boniface, Man. Demandez notre catalogue

DUPUIS

DEMANDEZ NOTRE NOUVEAU CATALOGUE

IL EST EN FRANCAIS

Marchandise de qualité Service rapide Les plus bas prix

GRATIS
Demandez-le aujourd'hui

Découpez cette annonce et mentionnez le nom du chef de famille

Mille cinq cents Canadiens français à votre service.

COMPTOIR POSTAL

Dupuis Frères MONTREAL

Un événement considérable

A propos de la Semaine missionnaire qui aura lieu à Montréal, du 21 au 28 septembre, M. Omer Héroux s'exprime ainsi dans Le Devoir:

La campagne électorale a passablement masqué les préparatifs de la Semaine missionnaire, la session d'urgence et la querelle des termes risquent aussi de la faire oublier.

Il faut tout de même rappeler que c'est un événement considérable: considérable par son objet propre, le plus élevé qui soit; considérable par les proportions qu'il va nécessairement prendre.

Et, s'il est un peuple qu'il doit particulièrement intéresser, c'est bien le nôtre.

Nous sommes religieusement — et socialement, dans une large mesure — nés des missions. Et, depuis longtemps, les plus nobles parmi les fils et les filles de notre race ont entrepris l'héroïque tâche de transmettre aux autres l'héritage qu'ont apporté sur ce sol les missionnaires de la vieille France.

Au prix de sacrifices sans nombre, ils ont évangélisé d'abord nos sauvages; sur tous les points du globe, ils ont ensuite porté le flambeau de la foi.

Il n'est pas besoin de rappeler ici cette glorieuse histoire, il suffit de l'indiquer; car elle est familière à tous nos lecteurs.

Notre propre directeur l'a résumé dans un livre presque classique: *Le Canada apostolique*; il ne se passe, pour ainsi dire, point de semaine sans que nous ayons à parler de quelque mission ou de quelque missionnaire canadien-français.

Nous le faisons toujours avec la plus grande joie; car il n'est pas d'œuvre ni d'homme plus sympathique; il n'en est pas qui fasse plus d'honneur à notre peuple.

La Semaine missionnaire de septembre prochain sera la deuxième du genre chez nous.

La première, on le sait, eut lieu à Joliette, sous les auspices de Mgr Forbes, ancien missionnaire lui-même et frère d'un évêque mort au service des noirs d'Afrique. Elle eut un succès très considérable, et qui surprit même beaucoup de gens. Plusieurs, en effet, qui connaissaient assez bien les œuvres de telle ou telle congrégation, n'avaient aucune idée de l'ensemble de

nos missions. L'exposition fut pour eux une sorte de révélation. Il en sera sûrement de même à Montréal. Il faut ajouter que la Semaine missionnaire offre les aspects les plus variés; elle comprend d'abord une partie proprement religieuse, la plus importante de toutes naturellement; une partie éducative, d'un intérêt fort considérable et qui permettra au public d'entendre maints conférenciers de renom; enfin, l'exposition, qui sera d'un caractère unique.

Car, il est bien peu de gens qui, autant que les missionnaires, aient le moyen de pénétrer dans la vie intime des peuples étrangers, de se procurer les articles qui illustrent cette vie. On exposera des pièces recueillies sur tous les continents et, qui, du point de vue ethnographique seul, commanderaient la plus vive curiosité.

Encore qu'il n'en ait guère été parlé dans les journaux, on peut être assuré que la Semaine missionnaire suscitera un extrême intérêt.

Il est tout un ordre de choses dont la publicité se fait ainsi pour une large part par des moyens qui pour être extérieurs à la presse, n'en sont pas moins fort puissants. Ainsi, ce doit être pour beaucoup une surprise d'apprendre par l'article qu'a bien voulu nous donner M. l'abbé Geoffroy, le mouvement de générosité et de sympathie qu'a déjà provoqué la Semaine, les milliers de milliers d'objets qui ont été, à cette occasion, offerts aux missions.

Cela témoigne de l'intensité du courant qui glisse encore modestement et sans bruit, masqué par des événements plus tapageurs, mais qui, le mois prochain, s'affirmera nécessairement avec éclat, comme il l'a fait à Joliette.

Au fond, le caractère de la Semaine missionnaire sera tout au moins double: elle offrira d'abord comme une récapitulation, une vue d'ensemble, de nos œuvres et de nos instituts missionnaires, — et ce sera déjà extrêmement intéressant; elle sera ensuite le point de départ d'un nouvel élan vers les missions, d'une nouvelle poussée d'apostolat.

De tous les points de vue, elle mérite la plus vive attention, la plus ardente sympathie.

Omer HEROUX.

Les catholiques "café au lait"

C'était en 1871. Il s'agissait de donner au pays un "chef du pouvoir exécutif", autrement dit un provisoire président de la République.

M. Thiers paraissait tout indiqué pour cette fonction. Mais, avant de voter pour lui, les députés conservateurs — de qui dépendaient l'élection — voulurent connaître "l'état d'âme" de celui pour qui ils allaient voter... et ils lui envoyèrent une délégation, chargée de l'interroger sur ses opinions et ses intentions.

Sur le terrain politique, on se mit aisément d'accord. Mais une question importante n'était pas sans inquiéter les délégués: la question religieuse.

Sur ce point, au cours d'une vie politique déjà longue, M. Thiers s'était montré onduoyant et divers, se faisant applaudir à la tribune, tantôt par les croyants, tantôt par les autres.

Cette attitude ne fut pas, vous le savez, le monopole de l'illustre homme d'Etat. Beaucoup d'autres y ont recourus... si j'en crois nos amis les Belges, qui les désignent du nom de "chèvrechoutistes", pour ce motif qu'ils donnaient leur sympathie, tantôt au pauvre chou mangé par la chèvre, tantôt à la pauvre chèvre, obligée par son estomac à manger le chou.

M. Thiers avait été chèvrechoutiste. L'était-il encore? Telle était la question à laquelle les délégués parlementaires devaient obtenir une réponse. Encore fallait-il la poser en termes qui n'eussent rien de désobligeant: vous ne les voyez pas, moi non plus, demandant à leur interlocuteur:

— Etes-vous encore chèvrechoutiste?

Ils employèrent une formule moins désobligeante, quoique aussi ingénieuse:

— Monsieur Thiers, dit le chef de la délégation, nous voudrions savoir où vous en êtes avec le bon Dieu.

— Avec le bon Dieu, répondit-il, je ne suis pas de la cour... mais, je ne suis pas non plus de l'opposition.

"Naturellement, dit à dire tout bas quelque délégué, il est du... Thiers partit."

Mais il n'est pas de la cour... mais, je ne suis pas non plus de l'opposition. "Naturellement, dit à dire tout bas quelque délégué, il est du... Thiers partit."

Ne les cherchez pas à la messe du dimanche... Vous aurez pour-

Un missionnaire voulut savoir les motifs de cette antipathie.

— Je comprends, dit-il au noir qu'il interrogea, que vous n'aimiez pas beaucoup le blanc, dont la couleur est tout l'opposé de la vôtre. Mais le mulâtre, dont la teinte est plus près du noir, pourquoi ne pouvez-vous le souffrir?

— Père, répondit le noir, le bon Dieu a créé le café... le bon Dieu n'a pas créé le café au lait.

Si j'osais, je dirais aux catholiques honoraires: "Soyez café ou soyez lait, mais ne soyez pas café au lait."

Cela me permettrait de réserver pour la chaire une autre comparaison, empruntée, celle-là, à la Bible: "Soyez chauds ou soyez froids, mais ne soyez pas tièdes."

Et donc, catholiques "café au lait", ceux qui se contentent de croire sans mettre leur foi en pratique. La foi sans les œuvres, chose morte.

Catholiques "café au lait", ceux qui, au rebours des précédents, ne s'occupent que des œuvres, sans les appuyer sur la base solide de la croyance. Les œuvres sans la foi, édifice branlant... château de cartes que le moindre souffle contraire aura fait de renverser.

Catholiques "café au lait", ceux qui ne le sont que pour eux-mêmes, pensant bien à se sauver, mais ne songant jamais à la multitude de ceux qui se perdent et qu'ils pourraient contribuer à sauver. "C'est l'affaire des prêtres", disent-ils. Sans doute... Mais les prêtres n'y suffisent pas, et ils ont besoin d'être aidés par les fidèles laïques.

J'ai dit "aidés", je n'ai pas dit "menés", ni "dirigés". Il y a un juste milieu à garder.

Mais, sous cette réserve, rappelez-vous les instructions du Souverain Pontife. Soyez des catholiques entiers, croyants et agissants, actifs et soumis, allant vers leurs frères avec la vérité et avec la charité, sans quoi la vérité n'est pas complète.

Eugène DUPLESSY.

La Croix.

Les Oblats de langue anglaise

Les quartiers généraux des Oblats de langue anglaise au Canada ont été transférés de New Westminster à Ottawa. L'autorisation de Rome a cet effet vient d'arriver dans la capitale. Le R. P. W. B. Grant, provincial, arrivera à Ottawa cette semaine pour inaugurer ses nouveaux quartiers généraux, qui seront situés dans le nouveau presbytère de la paroisse Saint-Joseph.

Le conseil provincial de la Congrégation a aussi été modifié. Le R. P. Grant demeure provincial et le R. P. Denis Finnigan, curé de Saint-Joseph, devient premier assistant provincial et conseiller. Le R. P. Thayer, de Vancouver, est nommé second assistant provincial et les RR. PP. Ernest Conolly, de Vancouver, et Stephen Murphy, de New Westminster, sont nommés conseillers. Le R. P. Joseph Emmann, qui est à Ottawa depuis quelques mois, reste procureur provincial. Il résidera cependant à la maison de Vancouver. Il y retournera sous peu.

La maison provinciale est transférée à la maison Saint-Joseph, où le R. P. Finnigan demeurera supérieur, outre qu'il reste curé de la paroisse de ce nom. Lorsque sera achevé le nouveau rectoral, le R. P. Grant, provincial, viendra y demeurer dans des quartiers aménagés pour lui.

La Congrégation des Oblats de langue anglaise de l'est du Canada date du 6 février 1929. Le R. P. Finnigan fut alors nommé supérieur et curé de Saint-Joseph, en remplacement du R. P. Cornell.

Le 12 août 1929, la province de l'est du Canada fut fusionnée à celle de l'ouest sous le nom d'Oblats de langue anglaise du Canada.

Neuf prêtres seront attachés à la Maison Saint-Joseph, à la suite du changement des quartiers généraux.

En plus du R. P. Grant, quatre prêtres desserviront à l'apostrophe. Le groupe sera complété par quatre missionnaires. En tout, il y aura trente religieux. Environ cent Oblats de langue anglaise tombent sous la juridiction de la maison-mère d'Ottawa.

MARIAGES MIXTES

Des statistiques que le gouvernement d'Ontario vient de publier sur l'année 1928, il ressort que sur les 5,835 mariages catholiques de l'année, il y en eut 1,639 entre catholiques et protestants.

Pratiquement, écrit le *Star*, de Toronto, il y eut 4 mariages mixtes pour chaque 11 mariages entre deux parties contractantes catholiques. C'est une proportion qui surprendra un grand nombre de lecteurs.

Le *Star* a parfaitement raison. Cette proportion surprend un grand nombre de lecteurs. Cet étonnement, cependant, n'est pas le même suivant que le lecteur de ces statistiques est catholique ou pro-

testant. Pour le dernier, c'est une simple surprise, celle d'un homme qui apprend un fait qu'il ignore et qu'il ne croyait pas exister. Pour l'autre, c'est un étonnement rempli de tristesse.

L'Eglise n'encourage pas les mariages mixtes. Elle fait tout son possible pour en détourner ses fidèles. C'est parce qu'elle connaît les dangers qu'il court la foi de ses enfants et des enfants qui naîtront de ces mariages.

Elle a toujours regardé cette sorte d'unions comme une porte de sortie de ses cadres.

C'est aux parents qu'il appartient d'apprendre à leurs enfants, lorsqu'ils sont dans la période de formation, qu'ils ne doivent pas entretenir des relations qui pourraient tourner par un mariage avec des protestants.

Les catholiques de langue anglaise en Ontario souffrent surtout de cette plaie. Les catholiques de langue française n'y échappent pas cependant tout à fait. C'est donc pour eux aussi un devoir pressant de pratiquer ce conseil. — *Le Droit*.

Onze ans plus tard, en 1896, c'est au tour des éleveurs de volailles et producteurs d'œufs. Ils se déclarent victimes des intermédiaires anglais qui parcourent le pays, les "Kibbimands". Ils affirment que ces intermédiaires perdent du temps à faire la récolte, dépensent de l'argent, emballent lentement, expédient plus lentement encore, de telle sorte que pour manger un œuf danois en Angleterre, il faut "se boucher le nez, n'avoir pas de palais, être sourd et muet". Résultat: ils lancent une coopérative d'œufs. Le principe des associés est que l'œuf porte une estampille au matériel du fournisseur, et que s'il est reconnu mauvais à l'arrivée en Angleterre, le fournisseur est mis à l'amende par ses associés. Succès foudroyant. Les coopératives d'œufs se multiplient. Les Anglais se réconcilient avec l'œuf danois. La qualité du produit ayant changé, la vente à l'étranger décline en quelques années.

En 1898 se place un épisode décisif. Le développement constant des coopératives a eu pour effet de modifier complètement la base économique du pays. Les paysans intensifient leur production en bétail, porcs, poulets, etc., ne trouvent plus sur leur sol les ressources nécessaires à l'élevage. Ils élargissent le besoin d'acheter à l'é-

tranger des produits indispensables aux bestiaux, et aussi des machines agricoles. Voilà donc que la petite ville d'Aahrus donne le jour à une première coopérative d'importation pour les grains oléagineux qui est bientôt imitée en Fionie et à Seeland. Le système s'élargit donc brusquement. A leur tour, les coopératives prennent un développement considérable. En 1901, Aahrus étend son organisation à l'importation des engrais.

Dès lors, toutes les fonctions économiques et même sociales tombent dans la main des coopératives. Coopératives de charbon, de ciment, assurances coopératives contre la maladie, pour la préservation dans la vieillesse, pour la vie, etc., etc.

Mais, pour donner une idée de la puissance de cette organisation, il faut retenir quelques chiffres: sur le nombre des pores abattus chaque année au Danemark, 75 p. cent passent par les abattoirs coopératifs; sur le nombre total des vaches laitières du pays, 86 pour cent envoient leur lait aux laiteries coopératives; si l'on compte le troupeau comme unité, la participation est de 89.5 pour cent. Et il existe 1,362 laiteries groupant 184,700 membres; 51 abattoirs groupant 175,600 membres; 700 sociétés locales d'exportation des œufs avec 50,000 membres; 1,535 sociétés pour l'achat des engrais avec 70,300 membres, etc., etc. Au total, la Fédération centrale des organisations coopératives danoises compte dans le pays 45 organisations centrales et 9,745 sociétés réunissant plus d'un million et demi de membres, pour un pays qui compte trois millions et demi d'habitants, dont sept cent mille pour la capitale sont étrangers au mouvement. Ces chiffres fantastiques se suffisent à eux-mêmes.

Où, s'il vous plaît, dans le monde, trouvez-vous de telles mesures, de telles proportions, de telles bases, au point que la coopérative englobe, ainsi que je l'indiquais plus haut, la presque totalité de la puissance économique et donne au Danemark la physionomie si particulière d'une civilisation d'un type étrange, capitaliste-collectiviste?

Et, ici, un point frappant. L'Etat est-il pour quelque chose dans cette construction productive de richesse et de prospérité?

Pas du tout. Le Danemark n'a même pas de législation concernant la coopération. La volonté des membres, incorporée dans les statuts, est le seul élément juridique.

Est-ce l'œuvre, au début du moins, des grands seigneurs terriens? Pas davantage. Les grands seigneurs éprouvaient plutôt de la répugnance à voir les petites pro-

priété paysannes se fédérer, s'organiser, leur disputer l'hégémonie, les dépasser de loin par l'initiative et l'organisation.

Faut-il chercher l'influence du socialisme? Encore moins. La coopération est née avant même que le socialisme n'ait fait son apparition au Danemark. Elle s'est ensuite propagée dans un milieu spécifiquement antisocialiste. Nous aurons l'occasion de le voir plus loin.

Faut-il alors, chercher l'action d'un grand économiste, d'un grand citoyen qui a prêché la théorie ou déclenché le mouvement? Non. L'histoire de la coopération au Danemark ne compte pas un grand nom. Il n'y a eu ni précurseur ni entraîneur. Il n'y a personne à statuer.

Alors? Cette œuvre gigantesque, dont la logique, l'esprit de suite et l'intelligence nous étonnent, est le fait des paysans, des simples paysans. C'est un travail merveilleux de fourmillement.

Le sentiment de l'union nécessaire, profondément ancré dans les têtes; la foi inébranlable dans la fécondité de l'effort en commun; le goût germanique de l'organisation; une intelligence vive, ouverte, nourrie par une instruction étendue et plus poussée que dans aucun autre pays du monde, — je le montrerais plus loin, — tels ont été les facteurs déterminants.

Le Danemark moderne doit sa fortune au génie de ses paysans, comme le Danemark ancien l'avait due à la hardiesse de ses corsaires. Avoir une grande paysannerie évoluée c'est une source inépuisable de grandeur pour un peuple, n'en déplaise à certains esprits d'arrière-garde qui regrettent volontiers le bon temps où les paysans ne savaient rien de plus que leurs troupeaux! Henri de KERVILLAS.

Le *Courrier des Etats-Unis*.

LA COOPÉRATION DANOISE

prétendaient fixer les cours à leur guise. Ils s'engagèrent dans la même voie que les laitières et fondent un premier abattoir coopératif.

Onze ans plus tard, en 1896, c'est au tour des éleveurs de volailles et producteurs d'œufs. Ils se déclarent victimes des intermédiaires anglais qui parcourent le pays, les "Kibbimands". Ils affirment que ces intermédiaires perdent du temps à faire la récolte, dépensent de l'argent, emballent lentement, expédient plus lentement encore, de telle sorte que pour manger un œuf danois en Angleterre, il faut "se boucher le nez, n'avoir pas de palais, être sourd et muet". Résultat: ils lancent une coopérative d'œufs. Le principe des associés est que l'œuf porte une estampille au matériel du fournisseur, et que s'il est reconnu mauvais à l'arrivée en Angleterre, le fournisseur est mis à l'amende par ses associés. Succès foudroyant. Les coopératives d'œufs se multiplient. Les Anglais se réconcilient avec l'œuf danois. La qualité du produit ayant changé, la vente à l'étranger décline en quelques années.

En 1898 se place un épisode décisif. Le développement constant des coopératives a eu pour effet de modifier complètement la base économique du pays. Les paysans intensifient leur production en bétail, porcs, poulets, etc., ne trouvent plus sur leur sol les ressources nécessaires à l'élevage. Ils élargissent le besoin d'acheter à l'é-

tranger des produits indispensables aux bestiaux, et aussi des machines agricoles. Voilà donc que la petite ville d'Aahrus donne le jour à une première coopérative d'importation pour les grains oléagineux qui est bientôt imitée en Fionie et à Seeland. Le système s'élargit donc brusquement. A leur tour, les coopératives prennent un développement considérable. En 1901, Aahrus étend son organisation à l'importation des engrais.

Dès lors, toutes les fonctions économiques et même sociales tombent dans la main des coopératives. Coopératives de charbon, de ciment, assurances coopératives contre la maladie, pour la préservation dans la vieillesse, pour la vie, etc., etc.

Mais, pour donner une idée de la puissance de cette organisation, il faut retenir quelques chiffres: sur le nombre des pores abattus chaque année au Danemark, 75 p. cent passent par les abattoirs coopératifs; sur le nombre total des vaches laitières du pays, 86 pour cent envoient leur lait aux laiteries coopératives; si l'on compte le troupeau comme unité, la participation est de 89.5 pour cent. Et il existe 1,362 laiteries groupant 184,700 membres; 51 abattoirs groupant 175,600 membres; 700 sociétés locales d'exportation des œufs avec 50,000 membres; 1,535 sociétés pour l'achat des engrais avec 70,300 membres, etc., etc. Au total, la Fédération centrale des organisations coopératives danoises compte dans le pays 45 organisations centrales et 9,745 sociétés réunissant plus d'un million et demi de membres, pour un pays qui compte trois millions et demi d'habitants, dont sept cent mille pour la capitale sont étrangers au mouvement. Ces chiffres fantastiques se suffisent à eux-mêmes.

Où, s'il vous plaît, dans le monde, trouvez-vous de telles mesures, de telles proportions, de telles bases, au point que la coopérative englobe, ainsi que je l'indiquais plus haut, la presque totalité de la puissance économique et donne au Danemark la physionomie si particulière d'une civilisation d'un type étrange, capitaliste-collectiviste?

Et, ici, un point frappant. L'Etat est-il pour quelque chose dans cette construction productive de richesse et de prospérité?

Pas du tout. Le Danemark n'a même pas de législation concernant la coopération. La volonté des membres, incorporée dans les statuts, est le seul élément juridique.

Est-ce l'œuvre, au début du moins, des grands seigneurs terriens? Pas davantage. Les grands seigneurs éprouvaient plutôt de la répugnance à voir les petites pro-

Petit Bottin du Monde Professionnel

ON TROUVE SES BONS CONSEILS A LA BONNE ENSEIGNE
VERITE DE LA PALISSE

J. J. MacISAAC, LL. B.

Avocat Notaire
Mitchell Block, Chambre 9
Téléphone 2562

PRINCE-ALBERT, SASK.

JOHN G. DIFENBAKER

M.A., L.L.B.
Avocat, Procureur
CHAMBRES 1 & 2
Banque Canadienne Nationale

PRINCE-ALBERT, SASK.

A. C. March & H. J. Fraser

ont le plaisir d'annoncer qu'ils pratiqueront le droit sous le nom de
MARCH & FRASER
Suits 6, 7 et 8 McDonald Block.
PRINCE-ALBERT, SASK.
Rég. 326 Téléphone Bureau 3268

Dr Victor BOURGEOIS

Ancien externe des hôpitaux de Paris. Spécialiste: maladies des voies urinaires.
TEL: 22 PRUD'HOMME, SASK.

DR LEO LANGLOIS

MEDICIN-CHIRURGIEN
Des hôpitaux de Chicago
SPECIALITE: CHIRURGIE
MATERNITE ET VOIES URINAIRES
Bureau:—Knox Block. Tél. 2468
Résidence 805 Edifice Carlton. Tél. 2467
PRINCE-ALBERT, SASK.

Gradué en chirurgie de l'Université de Paris, France.
Membre du Conseil Médical du Canada
Spécialité: Chirurgie abdominale.
UROLOGIE, GYNÉCOLOGIE
Grégoire Longault, B.A. M.D.
PRINCE-ALBERT, SASK. Tél: 199

Dr T. Erskine-Patterson

B.Sc., Ph.D., Sp.C.
CHIROPRACTIC
Ancien professeur de technique P.S.C.
Collège Canadien et de Chiropactique
Licencié de l'acte de la Saskatchewan
1918
102 Canada Bldg. PRINCE-ALBERT

Ex-interne de l'Hôpital N.-D. Montréal, des hôpitaux de New-York et Chicago.

Dr J. P. DESROSIERS

MEDICIN-CHIRURGIEN
Chirurgien et Maladies de la femme
Bureau:—415 Avenue Building
Résidence:—302 rue Queen
SASKATOON, SASK.

ADRIEN DOIRON, B. A.

Avocat, Procureur et Notaire
VONDA, SASK.

THOS ROBERTSON, D.D.S.

G. B. HOWARD, D.D.S.
Dentistes
Suite No. 7 Edifice Mitchell
Radiographie des dents
TELEPHONE 2457
PRINCE-ALBERT, SASK.

T. C. DAVIS, K.C.

Autrefois Attorney General pour la Saskatchewan, annonce qu'il retournera à la pratique active du droit à Prince-Albert sous le nom de
DAVIS & DAVIS
Chambre 2, Meunier Temple,
PRINCE-ALBERT, SASK.

ENCOURAGEZ

LES ANNONCEURS
DU "PATRIOTE"



CLOCHES D'EGLISE

de la Célèbre fonderie Paccard, d'Annecy-le-Vieux, Haute-Savoie, FRANCE.

Nous avons toujours en magasin à QUÉBEC, des cloches neuves et d'occasion.

Nous avons aussi une MACHINE, pour sonner les cloches on bruits, qui est installée à notre atelier à QUÉBEC.

Cette machine est une merveille à tous les points de vue. Représentants-Canadiens au Canada et aux Etats-Unis
Z. O. Tourangeau
C.Emile Morissette Lée
236 rue Zola, QUÉBEC, P.Q. Tél: 2-0202

La Coopérative du Blé dans la Saskatchewan

Adresse par radio donnée aux stations CKCK et CFQC à Regina, le 2 septembre 1930 par M. A.-J. McPhail, président de la Coopérative canadienne du blé et de la Coopérative de la Saskatchewan.

En 1923, quand le mouvement du Cartel commença sérieusement, les fermiers se trouvaient en face d'une situation aussi difficile que jamais auparavant dans l'Ouest. Voyant cela, ils décidèrent de former une association à eux, dans laquelle s'uniraient leurs efforts individuels. Les résultats ont dépassé les espérances les plus optimistes. Le succès a été sans pareil; il a attiré l'attention de l'univers. Mais il ne pouvait durer sans obstacles. Tous les penseurs savaient que tôt ou tard, des conditions arriveraient sur lesquelles ni les individus, ni l'association, ni le gouvernement n'auraient contrôle, et qui ébranleraient la solidité de la Coopérative. Beaucoup se demandaient: Quand l'épreuve se présentera, que feront les membres de la Coopérative? Le temps est venu, il faut donner une claire réponse.

Les conditions actuelles sont le résultat de la dépression financière mondiale. Aucun pays, nulle industrie ou société n'échappe à la calamité. Il y a à peine un an, l'univers était lancé dans une orgie de spéculation. Aujourd'hui, l'état de choses est complètement renversé. Un grand nombre d'institutions financières et commerciales ont été secouées jusque dans leurs fondations, entre autres plusieurs firmes de grain puissantes et bien connues, et l'ébranlement n'a pas fait de bruit. Certains prix sont descendus à leur plus bas niveau depuis un siècle. Le monde est frappé de pauvreté, des millions de personnes manquent des choses les plus essentielles à la vie, et l'on nous demande de croire que la cause en est la surproduction de ces choses mêmes; qu'il y a trop de richesse dans le monde; et que la toujours croissante pauvreté est la conséquence naturelle et inévitable de la production. La véritable richesse se trouve dans les biens. Trop de blé, d'orge, d'avoine, etc., et encore la pauvreté partout. C'est dans une pareille situation que le peuple n'a pas d'ar-

gent pour acheter. C'est dans une pareille situation que la richesse s'en va toute dans quelques poches. La question, qui ne devrait pas en être une, est donc celle-ci: Nous, les foules, allons-nous nous tenir ensemble? Une association du peuple ne se tiendra-t-elle debout que lorsque les temps sont prospères, ou les fermiers vont-ils faire preuve de courage et en s'unissant au moment de la crise?

Par les temps qui courent, les fermiers se trouvent en face de difficultés qui paraissent insurmontables. Il n'est donc pas étonnant que certains soient mécontents de la Coopérative; il ne pouvait guère en être autrement. Mais je leur demande: Quelle est l'institution ou société dont vous soyez contents au moment présent? Améliorera-t-on les choses en revenant à l'ancien système? Question inutile pour la plupart de nos membres. Il faut nous tenir unis, sinon ce serait désastreux pour l'individu et la collectivité.

Il y a beaucoup de gens dont la fortune privée s'accroît par la chute de la Coopérative. Sont-ils intéressés au bien-être du fermier? Combien y a-t-il de gens qui s'intéressent aux finances des autres autant qu'aux leurs propres?

(M. McPhail rappelle ici les humbles débuts de certaines Coopératives européennes et, cependant, les résultats obtenus par la persévérance sont magnifiques.)

Je vous disais, il y a quelque temps, que le fermier, ayant une fois mis la main à la charrue, ne lâchera pas. Depuis lors, les conditions économiques sont allées de mal en pis. Les prix ont baissé et, cependant, la qualité et la quantité des récoltes dans les pays importateurs sont moindres. Bien que dans certains districts, dans les provinces des prairies, il y ait une bonne récolte, la moyenne sera bien inférieure et le coût de la production plus bas que le prix de vente. Conséquemment, la crise est peut-être la pire dans notre his-

toire agricole. Il ne devrait pas y avoir trop de blé dans le monde, tant qu'il y a des bouches à nourrir. Le temps vient, je l'espère — peut-être pas de notre vivant, mais aidons à l'avancer — où il n'y aura plus à craindre que plus nous produirons pire nous serons.

J'ai confiance que si nous continuons d'avoir foi en nous-mêmes, si nous envisageons la situation avec l'esprit de courage et de résolution qui caractérise l'Ouest, nous surmonterons cette crise comme nous en avons surmonté d'autres. L'autre alternative, nous rendre à un système de commerce plus intéressé à son profit qu'au bien-être du fermier, ne nous offre aucun espoir. Nous avons bien commencé, nous avons organisé la plus grande coopérative du monde. Mais la route est encore longue. Ne permettons pas qu'une dépression passagère nous fasse perdre courage ni perdre de vue notre objectif.

Cette année, les livraisons de grain, dans la province du Manitoba, où le moissonnage s'est fait un peu plus tôt qu'en Alberta et en Saskatchewan, sont relativement au moins aussi considérables

que les années précédentes, bien que ce soit en grande partie du grain secondaire dont le prix est plus bas que le blé.

En Saskatchewan, le montant de grain déjà livré aux éleveurs de la Coopérative, comparé à celui qu'on a livré aux autres, indique que les membres de l'Association comprennent le sérieux de la situation et veulent montrer qu'ils sont unis. Depuis la formation de la Coopérative, rien de plus encourageant n'a eu lieu que cette réponse à ceux qui voudraient faire tomber la Coopérative.

Permettez que je cite, en terminant, ces paroles d'un citoyen de marque de l'Ouest, à une assemblée de distinction en Europe récemment:

"Si vous me demandez ce que va mal dans le monde aujourd'hui, je réponds que c'est l'égoïsme et la courte vue des hommes. Mais ce serait de faire illusion que de penser que la faiblesse du monde sera permanente. Je suis convaincu que les conditions présentes ne dureront pas. Par les découvertes de la science, l'ingéniosité humaine, les nécessités de la vie, nous arriverons à la paix et la coopération."

Ce que disent les journaux

LES BRACONNIERS

A l'occasion de l'ouverture de la saison de chasse, il importe d'insister une fois de plus sur le respect qu'on doit aux règles de la chasse et sur la nécessité de protéger notre gibier à poil et à plume si on ne veut pas détruire cette richesse nationale.

Les autorités ont passé une loi, il y a quelques années défendant la vente du gibier, afin de le laisser se repeupler et éviter ainsi les abus qui se commettent. Elles ont fait la même chose pour certaines sortes de poissons qui se prennent à la ligne seulement. On dépose chaque année dans les lacs et rivières des milliers d'alevins ou petits poissons qui très souvent sont détruits dans l'autisme par certains pêcheurs ignorants ou peu scrupuleux. On va même jusqu'à porter l'audace de jeter des explosifs et par là fait même rendre inutiles le travail d'une année et les sommes considérables d'argent dépensées.

Il est temps plus que jamais que nos bons amateurs de chasse et de pêche nous viennent en aide, en instruisant les chasseurs et les pêcheurs qui ne connaissent pas les chasseurs et les pêcheurs qui ne connaissent pas les lois, ou en dénonçant les incorrigibles lorsqu'ils ont commis une infraction, afin de les mettre à l'amende et s'il y a récidive que le maximum de la peine leur soit imposé, de cette manière les endurcis se voyant traités comme ils le méritent, cesseront leurs méfaits. — *Le Nouvelliste*.

LE BUT DE LA VIE

Combien songent à se demander pourquoi ils sont dans le monde, et si la seule chose qu'ils aient à y faire est de se satisfaire d'abord, et par tous les moyens? Combien se préoccupent de savoir s'ils sont utiles, ou inutiles, non pas à eux-mêmes, mais aux autres?

L'ignorance, ou l'erreur, est poussée si loin de ce côté, que vous avez dû entendre souvent, comme moi, cette exclamation: Il est bien fou de travailler; si j'étais riche comme lui, je commencerais par me payer toutes mes fantaisies!

Se payer toutes ses fantaisies, voilà une excellente recette pour se cotir le cœur.

Ne vaut-il pas mieux se dire que le riche, ayant reçu son salaire à l'avance, et tous les matériaux nécessaires pour accomplir une large tâche, doit besogner plus que les autres?

Car la vie que nous avons reçue, il faut la remplir. Et remplir sa vie, ce n'est pas, monsieur, être le lion du jour dans les réunions, ou l'homme nécessaire dans la politique ou la finance; ce n'est pas, madame, avoir sa place marquée dans toutes les chroniques mondaines, ni faire se pâmer d'admiration sur son passage les amateurs d'éclatance ou simplement de nouveau en fait de toilette. C'est faire quelque chose d'utile; à soi-même en se rendant meilleur, en méritant d'une façon ou d'une autre, aux autres, en leur étant secourable ou utile.

Jules DORION.

L'Action catholique.

LE NEPOTISME

Nous extrayons d'une lettre reçue récemment d'un de nos lecteurs les quelques lignes suivantes: "Le travail féminin, organisé sur une grande échelle pendant la guerre, a été retenu après les hostilités. Les femmes employées alors pour remplacer les hommes, à la condition qu'elles devraient retourner au foyer dès que les soldats auraient été rétablis dans la vie civile, sont demeurées à la manufacture et au bureau. Depuis, le mal s'est aggravé. Les jeunes filles prennent la place des jeunes gens. Les employeurs, pour des raisons d'économie, préfèrent engager des ouvrières et des sténographes du sexe féminin. Cela ne va pas sans exercer une influence dans la crise de chômage actuelle. Le népotisme, exercé au su de tout le monde, hon-

leverse la loi de la division du travail. Il faudrait réclamer que les gouvernements et les sociétés industrielles donnent du travail aux hommes d'abord — et aux femmes seulement après que tous les hommes puissent honorablement gagner leur vie et celle de leurs familles."

Notre correspondant s'est attaché à un aspect particulier du problème du chômage. Ce point de vue mérite d'être souligné, car il n'est pas douteux que le travail féminin prenne un caractère inquiétant. Et cet autre indésirable cadeau de la guerre, le népotisme nous le renouvellerons constamment. Le népotisme, c'est l'abus qu'un homme en place fait de son crédit pour procurer des emplois à sa famille, à ses amis, à ses partisans et aux membres de leurs familles. Cette pratique s'étend fort loin. Mais elle est surtout évidente dans notre ville et dans les capitales des neuf provinces, dans le Nord Ontario, et à Montréal, partout où les gouvernements ont leurs administrations et entreprennent des travaux. Le népotisme ne s'entend pas d'un seul parti. Les deux en usent largement. Y aurait-il de si nombreux partisans si l'on ne connaissait pas l'existence de l'assiette à beurre? Léopold RICHER.

Le Droit.

NOS FRERES LES NORMANDS

Les agences de presse dont les journaux français du Canada français doivent s'accommoder nous ont peu parlé, en juin dernier, du congrès des sociétés normandes. Il n'y avait pourtant pas que des Normands de France à cette réunion. Les pays scandinaves y avaient envoyé des représentants. Normands et Norvégiens ne sont-ils pas de même lignée?

L'impression que M. Montpetit rapporte du congrès d'Alençon, c'est que nous sommes très près de ces gens-là. En pays normand, avec des Normands, le Canadien français retrouve l'intimité familiale. L'unité de pensée est bien plus complète qu'elle ne peut l'être par exemple à Paris. C'est qu'en somme Normands et Canadiens français se rattachent au même passé, aux mêmes idées, aux mêmes traditions. Normands et Canadiens français travaillent dans un rayon plus modeste et c'est peut-être pour cela qu'ils se comprennent mieux. La reprise de contact se fait moins en coup de vent qu'ailleurs mais cela prend aussi une allure moins officielle et parlant plus sympathique et plus cordiale. Si nous voulons intensifier les relations franco-canadiennes, nous y arriverons en nous rattachant surtout à des groupements de ce genre.

Le ministre du Canada à Paris, M. Philippe Roy, s'est fait représenter au congrès d'Alençon par M. Jean Déry. "Ca n'est pas parce que Jean Déry est mon ami, dit M. Montpetit, mais je dois dire qu'il a prononcé là-bas un beau discours, en donnant au mot beau son sens complet." Une communication fort intéressante a été présentée au congrès par un autre Canadien français, un très jeune, celui-là, M. Napoléon Mayrand, avocat, qui étudie actuellement à l'Ecole des Sciences politiques de Paris et qui est le président de l'Association des étudiants canadiens en France. M. Napoléon Mayrand est le fils de M. Oswald Mayrand, de *La Presse*.

Le régionalisme est en train de

renaitre en France. L'une des figures les plus marquantes du congrès d'Alençon a été M. Charles Brun, président de la Fédération régionaliste de France. M. Brun est de Marseille. *Le Devoir*.

Emile BENOIST.

NOUS AVONS DES OEUVRES

Un abonné écrit: "Nous avons nos œuvres locales à soutenir; veuillez donc discontinuer de m'envoyer votre journal."

C'est la réponse reçue à un appel de renouvellement d'abonnement.

Nous avons nos œuvres locales à soutenir. Très bien. Mais n'oublions pas qu'une œuvre locale de cette même paroisse fit appel il y a quelques mois à notre journal pour que nous recommandions une souscription à tous nos lecteurs. Nous l'avons fait. C'était notre devoir et nous n'avons pas lieu de le regretter.

Arrêtons-nous une demi minute à penser ce qu'il adviendrait de nos "œuvres locales" le jour où notre journal et les Associations qui gravitent autour de lui disparaîtraient. L'école peut momentanément nous échapper, les pasteurs de langue française faire défaut, mais tant que nous avons entre nos mains cet instrument d'éducation, ce levier des œuvres mêmes locales, il n'y a pas lieu de désespérer.

L'Association canadienne-française de l'Alberta n'atteindra jamais son but et le journal non plus, tant que l'on dira: "Ce ne sont pas les œuvres "locales" et si j'envoie cinq sous en dehors de nos limites, c'est autant que je soustrais à la caisse de chez nous."

Aucun groupement, aucune paroisse ne peut seul survivre, parce qu'aucun ne possède en réserve chez lui assez de sève pour assurer la survivance nationale. Mais toutes nos paroisses, par leurs membres, unies par les liens de la plus féconde fraternité raciale et religieuse, pourront réaliser l'objectif supérieur qui est le nôtre.

On n'aura assurément pas réfléchi à tout cela, en se désabonnant, mais... il faudrait peut-être y songer.

Aucune association ne peut tenir lieu de celle que nous avons, aucun journal ne peut remplacer pour NOUS, celui que nous possédons, mais joignons nos forces disciplinées et unies à celles du Québec et notre race se développera selon son rythme normal et selon la loi prescrite aux minorités majeures.

Rodolphe LAPLANTE.

La Survivance.

BIOGRAPHIE DU DOCTEUR MAURICE CHIRAY

Maurice Chiray est né à Paris, le 12 avril 1877.

Appartenant à une famille médicale parisienne, il est donc bien, à plusieurs titres, un médecin de Paris.

Reçu premier au concours de l'Internat en 1900, il arrivait huitième au concours de l'Internat, en 1902.

Dans la même année 1902, il devenait médecin des Hôpitaux et obtenait l'agrégation.

On doit au docteur Chiray d'importantes recherches sur les maladies du tube digestif, du foie et des voies biliaires, dont il a fait sa spécialité.

Depuis les travaux du docteur Chiray, le tubage duodénal est devenu un procédé d'exploration relativement simple et, en tous cas, beaucoup moins pénible pour les malades, que le tubage gastrique.

L'intérêt pratique du tubage duodénal réside dans les lumières qu'il apporte au diagnostic médical ou chirurgical. C'est surtout en pathologie hépatique que le tube d'Einhorn trouve son principal intérêt, si l'on en juge par les divers problèmes qu'il paraît capable de résoudre.

Depuis quelques années, le docteur Maurice Chiray s'est tout spécialement consacré à l'étude de la vésicule biliaire, et à envisagé sa topographie, son mode d'examen, ses diverses manifestations pathologiques. A côté de la cholécystite calculuse, il a spécialement étudié les formes non calculueuses, et surtout la cholécystite, syndrome qu'il a le premier décrit et dont il a établi non seulement la clinique, mais la thérapeutique ainsi que les rapports avec la migraine biliaire.

Chiray s'est aussi beaucoup intéressé à la pathologie du pancréas. Il a dernièrement proposé une nouvelle méthode d'examen de la fonction pancréatique externe par l'injection intra-veineuse de sécrétine purifiée.

BOIS

Nous vendons ce qu'il y a de meilleur et nous apprécions certainement votre bon encouragement

McDiarmid Lumber Co., Ltd.

TELEPHONE: 2733 PRINCE ALBERT, SASK.

Charbon "Rosedale Lump"

RHUMES d'été

Soulagement Rapide de tout rhume

Mal de Gorge
Mal de Tête
ou
Autre Douleur



NE traitez pas légèrement un "petit rhume"! Le désagrément d'un rhume d'été peut facilement se transformer en une maladie dangereuse, s'il est négligé. Une tablette ou deux d'Aspirine arrêteront un rhume aussi vite qu'il est venu. Et vous serez immédiatement soulagé du mal de tête qui l'accompagne. Si, en même temps, vous avez mal à la gorge, écrasez 2 tablettes dans 4 cuillerées d'eau, et gargarisez-vous. Ceux qui ont appris à connaître la valeur de l'Aspirine, en sont constamment munis en toute saison de l'année. Elle est toujours prête à soulager les maux de tête, neuritis, névralgie et les autres maux et douleurs. Voyez les instructions éprouvées dans chaque paquet. L'Aspirine ne déprime pas le cœur et ne dérange pas l'estomac. Tous les pharmaciens en vendent partout.



Membre de la mission universitaire chargée de représenter la France aux fêtes du centenaire de la République brésilienne, en 1918, le docteur Chiray fit, à cette occasion, une série de conférences dans les pays sud-américains.

DOULEURS DANS LES MEMBRES

"Ma femme souffrait depuis long temps déjà de douleurs dans les bras et les mains. Ces dernières enflèrent. Elle souffrait aussi de ses pieds et pouvait à peine marcher. Grâce à Dieu, le Novoro du docteur Pierre la rendit bien portante".

écrit M. Herman Kiehr, de Bay City, Texas. Cet incomparable remède végétal est connu à cause de son action remarquable sur les fonctions de l'organisme. Il améliore la condition du sang. Il n'est pas fourni par les droguistes mais seulement par des agents locaux désignés par le docteur Peter Fahrney and Sons Co., de Chicago, Illinois.

Livré exempt de douane au Canada.

Douleurs d'hémorroïdes

PASSEZ EN UNE MINUTE

"avec Sootha-Salva, Brûlures, démangeaisons et douleur disparaissent en une minute", écrit L. T. Sears. Le saignement s'arrête, les hémorroïdes disparaissent, l'écoulement cesse. Obtenez résultats immédiats ce jour. Chez tous pharmaciens.

— Pour quel motif avez-vous frappé le plaignant à coups de bottes? — Il m'avait traité de va-nu-pieds.

Les Religieuses de la Présentation de Marie DE MARCELIN

Ont ouvert les portes de leur pensionnat ce 2 septembre. Conditions faciles. Confort assuré.

Pour plus d'amples renseignements s'adresser à la Supérieure, de Marcelin, Saskatchewan.

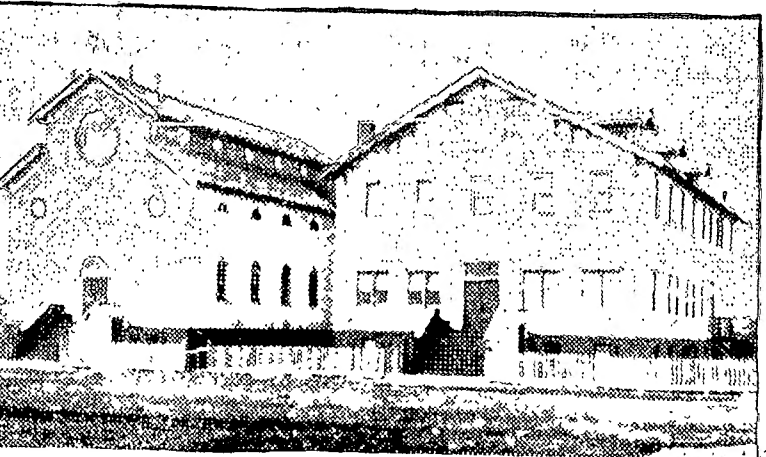
Couvent des SS. de l'Assomption, Battleford, Sud



Où les élèves reçoivent avec une éducation soignée, l'enseignement préparatoire aux examens de la province.

Attention spéciale au français, musique, dessin, instruction religieuse, travaux manuels.

Couvent des SS. de l'Assomption, Biggar, Sask.



On y donne le cours complet des quatre années de l'Ecole supérieure. Le programme de l'A.C.P.C. est suivi pour le français. Les élèves qui prennent des leçons de piano sont préparés pour les examens du Conservatoire. Les garçons sont admis jusqu'à l'âge de 12 ans.

GRAND PELERINAGE AU SANCTUAIRE DE STE THERESE DE L'ENFANT-JESUS A LISIEUX, SASK.

Dimanche le 5 octobre 1930

PROGRAMME DU JOUR

Confessions et Communions durant toute la matinée. Messes basses 7, 8 et 9 heures. Déjeuner dans la sous-basement de l'église à un prix raisonnable.

10.30 Messe Pontificale par Sa Grandeur Mgr Villeneuve.

Sermon Français par Mgr Villeneuve.

Sermon Anglais par Mgr Villeneuve.

12.30 Banquet pour le Clergé et les laïcs. Adresse à Mgr Villeneuve. Chapelot.

Sermon en Français par Mgr Villeneuve.

Sermon en Anglais par Mgr Villeneuve.

Sermon en Allemand par M. l'abbé Thibault.

Vénération des Reliques et Bénédiction du Très S. Sacrement.

Tout le monde est invité. — Admission au banquet seulement 50 cts. Si vous désirez vous pourvoir prendre votre souper avant de partir. Nous voulons accommoder tout le monde à un prix raisonnable.

EN FOULE A LISIEUX, DIMANCHE LE 5 OCTOBRE, 1930.

NEWYORK PLYMOUTH LIGNE HAVRE PARIS FRANCAISE

POUR SE RENDRE EN EUROPE AVOZ TOUT LE CONFORT ET LE LUXE VOULUS

D'un quai couvert à New-York à un quai couvert à Havre. Le train pour Paris attendant au quai. En six jours en Angleterre. Confort sans égal, cuisine française.

NEW-YORK — PLYMOUTH — HAVRE

Paris 19 sept. 10 oct. 5 déc.

France 26 sept. 17 oct. 14 nov.

Le Havre 3 oct. 24 oct. 21 nov.

NEW-YORK — PLYMOUTH — HAVRE

Lafayette 2 oct. 5 nov. 4 déc.

Roche-la-Belle 10 oct. 11 nov. 28 jan.

*Escale à Vigo au lieu de Plymouth.

NEW-YORK — VIGO — BORDEAUX

La Bourdonnais 1 oct. 5 nov. 12 déc.

Traversées faites à loisir. Paquebots grands et confortables. D'une seule classe.

Prix raisonnable. Prix minimum de gabine.

De Grasse, Halifax-Plymouth-Havre, — 6 déc. 1930

348 RUE MAIN, WINNIPEG, Manitoba ou aux agents locaux

LES FAMEUX PRODUITS PELISSIER

COUNTRY CLUB

Special Beer et GOLDEN GLOW ALE

La seule bouteille ayant un disque en aluminium dans le bouchon, retentant ainsi la douceur et la saveur du contenu.

Brievetés

MONTREAL. — Les retraites ecclésiastiques ont pris fin il y a quelques jours, et le prédateur, Mgr Villeneuve, O. M. I., évêque élu de Gravelbourg, emportera un bon souvenir de son passage au milieu du clergé de Montréal. En effet, les prêtres qui ont suivi la première retraite lui ont donné une bourse de \$600. et c'était l'ambition des jeunes de combler la différence à \$1,000.

NEW-YORK. — La petite ville de Verde, dans la région de Yavapai, dans l'Arizona, a été débaptisée et le nom de Clémenceau, suivant la décision enregistrée par le département géographique des Etats-Unis. Cette localité fait partie des terrains miniers d'une compagnie dont le président, M. J. S. Douglas, fut un ami de l'homme d'Etat français.

Suivant le *New York Herald*, celui-ci fut avisé avant sa mort de l'hommage que ses amis américains avaient imaginé de lui rendre, et il légua à "sa ville" un yase mauve exécuté par Chaplet. Cet objet d'art sera exposé à Clémenceau, Arizona.

NEW-YORK. — L'expédition américaine Bernheimer a découvert dans les sables de l'Arizona de nombreux squelettes et momies et des objets divers se rapportant à l'existence, il y a trois mille ans environ, des Indiens du territoire nord-américain. Dans le nord de cet Etat, des régions ont été visitées pour la première fois par des blancs, et les reliques qui ont été rapportées sont, dit-on, susceptibles de jeter une lumière nouvelle sur la vie et les mœurs des hommes de cette époque lointaine.

NEW-YORK. — Les chiffres officiels publiés à New-York indiquent que le nombre des avions enregistrés aux Etats-Unis est de 9,773; celui des pilotes ayant une licence, de 13,041; celui des mécaniciens pour avion, de 8,843. Le nombre des femmes pilotes est de 261.

SASKATOON. — La paralysie infantile qui a fait des ravages considérables dans l'est et l'ouest du Canada, vient de faire son apparition à Saskatoon. Un enfant, l'a contractée à Macorrie où sa mère l'avait conduit en visite chez des amis. Il est maintenant dans un hôpital à Saskatoon.

CANBERRA. — L'Australia. — Le budget australien subit une crise. Il est même question de rappeler le premier ministre, qui est en route pour Londres.

Les hon. J.-E. Fenton, ministre du Commerce et vice-premier ministre, et J.-A. Lyons, ministre des Postes, proposent la réduction du service civil: moins d'employés et moindres salaires. Les autres membres du cabinet s'opposent à ce plan. Le déficit des douanes s'élève à environ \$40,000,000.

WINNIPEG. — La trop rapide vente du blé a fait baisser le prix lamentablement. Il s'en est vendu pour 70 cents le minot.

OTTAWA. — D'après les statistiques gouvernementales, le Canada a importé pour \$84,551,000 en juillet. En août, pour le même mois, les importations s'élèveront à \$114,201,000. Du 1er juillet, cette année, on a importé pour \$12,934,000 du Royaume-Uni, et pour \$54,171,000 des Etats-Unis.

PARIS. — Un correspondant de la Presse associée dit savoir de bonne source que la France est disposée à négocier un traité général de limitation d'armements, basé sur l'effectif actuel de son armée.

Cette décision, qui a rapport aux armées de terre, est conditionnée sur le maintien intact du traité de Versailles. L'opinion fran-

Pour le Bain du Bébé

On ne doit pas courir le risque d'un savon inconnu. Cinq générations de mères canadiennes ont fait usage du Savon Baby's Own dont la mousse abondante adoucit la peau, prévient les échauffements et laisse à la peau un arôme de roses.

Se vend 10c

"Le meilleur pour Bébé et pour Vous"

caise s'inquiète de plus en plus de ce que les nationalistes allemands en réclament la révision.

WINNIPEG. — Le consul général de France et sa dame, M. et Mme Edouard Carleton, étaient à Winnipeg, la semaine dernière. Ils arrivèrent ici le 3 septembre.

ROME. — Le directeur général des Douanes italiennes a annoncé, le 5 septembre, que l'Italie a importé 121,194,700 livres de blé en août 1930, comparé à 45,286,300 en août 1929.

PARIS. — Le gouvernement a annoncé, le 3 septembre, qu'il nommerait le capitaine Dieudonné Coste, commandeur de la Légion d'honneur, à la suite de son envoi de Paris aux Etats-Unis.

TORONTO. — Trois nouveaux

cas de paralysie infantile se sont déclarés à Toronto, faisant un total de 17 en un mois.

WINNIPEG. — D'après Louis J. Skinitzer, délégué officiel de commerce au Canada et membre de la Chambre de commerce de l'Argentine, les marchandises canadiennes devraient être transportées en Argentine par des bateaux canadiens. Il paraît que 65 pour cent de nos exportations en Argentine se font par des bateaux américains.

M. Skinitzer dit que le tarif exorbitant des Etats-Unis détourne le commerce de l'Argentine vers le Canada.

ROME. — Le Père John Hogan, S. J., directeur de l'observatoire du Vatican et le seul Américain résident de la Cité vaticane, est mort le 6 septembre, après une maladie de plusieurs jours.

Le pays de Falher en Alberta

En 1912, sous la conduite du P. Giroux, arraché à la mission lointaine du Wabaska et nommé par Mgr Grouard missionnaire colonisateur, un groupe important de Canadiens, parlant pour la plupart de Fall-River, de Whittins, Mass., de Woonsocket, R.-I., de Biddeford, Me., et de divers autres endroits de la Nouvelle-Angleterre, partait de Montréal pour se rendre au pays alors sauvage de la Rivière la Paix.

Après quelques jours de chemin de fer, ces gens arrivaient à Athabaska-Landing, en ces temps, la gare la plus éloignée du Nord-Ouest canadien.

D'Athabaska, ces pionniers franchirent de longues distances en bateau, traversèrent des portages, refirent du bateau, et finalement, après plusieurs jours de trajet, atteignaient Grouard, mission crise, bâtie sur une élévation à l'autre bout du Petit Lac des Esclaves, nappe d'eau poissonneuse de 85 milles de longueur.

Il leur restait encore à franchir une distance de 56 milles à travers un pays sauvage, sans chemin, par des sentiers à peine reconnaissables à travers les forêts; les brûlés, les prairies, "trails" qui longeaient les rivières, côtoyaient les coteaux, traversaient des marécages pour arriver enfin à un plateau partie en prairie, partie en "branchailles", qui serait traversée, croyait-on, l'un de ces jours par une voie ferrée.

Inutile de dire que les débuts furent difficiles.

Heureusement que le P. Falher veillait sur cette colonie, pendant que le P. Giroux, retourné dans l'Est, envoyait du renfort pour soutenir les pionniers de la première heure.

Et c'est ainsi que Falher fut fondé.

Un jour, le feu faillit tout détruire.

Le lendemain, on constatait que ce feu avait nettoyé un large espace de terrain.

Et Falher grandit.

Deux ans plus tard, en 1914, un colon, parlant de Central-Falls, R. I., venait ce pays pour s'y établir.

Il revint, disant que quand à la qualité du sol, on ne pouvait trouver mieux, que le climat était merveilleux, que c'est là qu'il avait vu, par ces belles moissons, il revenait, parce que, disait-il, c'était trop loin des communications, refusant de croire à la possibilité de la construction d'un chemin de fer dans ces régions avant au moins plusieurs décades.

Un an plus tard, en 1915, le chemin de fer passait par Falher.

Et Falher ne cessa de grandir, en dépit de la guerre qui alors faisait rage.

Puis vint un ralentissement.

Tout de même Falher dut être divisé, et la paroisse de Donnelly fut fondée.

Pendant quelques années, peu de Canadiens allèrent s'établir dans la région.

C'était l'époque où, laissant la terre canadienne, des milliers de nos frères, chaque année, chaque mois parfois, traversaient la frontière pour aller grossir le nombre des sans-travail dans les villes des Etats-Unis.

Ces nouveaux arrivés portaient le découragement chez les Franco-Américains qui eussent été tentés d'aller s'établir dans le pays de Falher.

Et pour la plus grande partie, la population de Falher venait de la Nouvelle-Angleterre.

Le mouvement commença de nouveau en 1927, quand l'abbé Hamelin organisa la paroisse de Girouxville.

Depuis, sous la conduite de l'abbé Hamelin, généralement, des groupes nombreux allèrent se fixer dans cette région.

Et c'est ainsi que depuis 1927 furent fondées la paroisse de Girouxville, celle de Saint-Isidore, et que des groupes importants commencèrent l'ouverture des paroisses de Jossard, de Grouard, de Kathleen, de McLennan, d'Eagle-sham, de Rabab, du Lac Magloire, toutes sur ce chemin de fer.

Et ça ne fait que commencer.

A L'ETRANGER.

L'union européenne

La question de l'union européenne est, pour l'Europe, une question de paix ou de guerre, une question de vie ou de mort.

L'Europe doit s'unir pour vivre en paix. Plus simplement encore, elle doit s'unir pour vivre.

Est-il un seul peuple d'Europe, s'il va au fond du problème, s'il sait triompher des partis-pris et des préjugés, qui ne s'en rende compte? Aussi bien M. Briand, ministre des Affaires étrangères de France, en envoyant son mémorandum aux vingt-sept Etats européens qui font partie de la Société des Nations, a-t-il simplement exprimé le vœu latent de tous les peuples.

L'Union européenne n'est pas une conception plus ou moins discutée. C'est une nécessité.

Pourtant, le principe étant unanimement reconnu, des réserves ont été formulées quant à son application.

Faut-il s'en inquiéter? Il ne faut même pas s'en étonner. Parce que, justement, les gouvernements ont pris au sérieux l'initiative de M. Briand, ils se devaient de préciser les conditions dans lesquelles ils la jugeaient réalisable. Un acquiescement sans commentaire ni réserves n'eût-il pu laisser supposer, au moins dans un certain nombre de cas, qu'il était donné pour la forme, par pure politesse?

Mais il n'y a rien, dans ces réserves, qui atteigne le principe même de l'Union européenne ou qui puisse en compromettre la réalisation.

Que l'Union européenne ne doive pas entrer en concurrence avec la Société des Nations, c'est trop évident. Elle ne doit pas s'organiser contre celle-ci; elle doit s'organiser en elle.

L'Union européenne ne risque-t-elle pas, alors, dira-t-on peut-être,

Il ne faudrait pas oublier que Falher est le centre de la meilleure région agricole du fameux pays de la Rivière-la-Paix, que les terres arables de cette région, celles où est récolté le meilleur blé de l'univers, couvrent une étendue quatre fois plus considérable que l'étendue des terres cultivées de la province de Québec.

Et ces terres sont à nous si nous les voulons.

Nous pourrions donc avoir la quatre fois la partie agricole présente de la province de Québec, avec un sol de meilleure qualité, dans un bon pays de chasse, de pêche, d'habitat, le plus beau climat du monde.

Il faut admettre que c'est dans la province ensolée la région qui a le plus de soleil.

Hélas! à moitié de notre population est à chercher un travail, des positions qu'elle ne trouve pas généralement en pays étranger, une autre proportion considérable a déménagé dans les villes canadiennes, occupée elle aussi à user ses semelles à la recherche de "jobs" qu'elle ne trouve pas.

Et les meilleures terres du monde — NOS terres du pays de la Rivière la Paix sans prérequis.

Pourquoi nos cultivateurs n'établiraient-ils pas là leurs foyers?

D'ici au premier octobre prochain, on peut avoir ces terres pour dix dollars par lot de 160 acres.

Pour tout renseignement sur cette région, on n'a qu'à écrire au R. P. J.-B. H. Giroux, 60, rue Aberdeen, Saint-Lambert, Québec, ou au Service de Colonisation, Chemin de fer National du Canada, Montréal, Québec.

J.-E. LA FORCE.

Que le gouvernement national ait le contrôle des forces défensives et des affaires économiques.

Qu'il ait le droit d'en appeler à un tribunal indépendant, en ce qui concerne les revendications et concessions britanniques, particulièrement à propos de la dette publique, considérée injuste.

Que les prisonniers politiques non coupables de violence soient libérés, qu'on leur rende leurs propriétés confisquées et que le montant des amendes à eux imposées leur soit rendu.

Que les fonctionnaires qui avaient démissionné au début de la campagne de désobéissance, ou furent démis de leurs fonctions, soient réintégrés s'ils le désirent.

Que toutes les ordonnances restrictives soient révoquées.

Gandhi demande encore la libération du sel et le picketing des débits de liqueur étrangère.

Ces conditions ne sont rien autre chose que le gouvernement des Indes par les Hindous. C'est à quoi le viceroy ne peut consentir. Il les a qualifiées d'impossibles et sans valeur pour la pacification. La seule concession qu'il a promise est une représentation adéquate, mais non majoritaire des nationalistes dans le gouvernement. Aucune assurance que les prisonniers politiques seront libérés.

Bureau gouvernemental de publicité

Régina, 1 septembre. — **BUREAU DE PLACEMENT.** Dans le cours des cinq semaines se terminant le 30 août, 8,416 personnes ont trouvé de l'emploi par l'entremise du bureau de placement du gouvernement provincial.

MALADIES CONTAGIEUSES. — Moins de maladies contagieuses en août 1930 qu'en août 1929; seulement 267 cette année, contre 419, l'an passé.

ON S'INTERESSE A LA SASKATCHEWAN. — Les visiteurs de l'Exposition nationale canadienne à Toronto ont manifesté un vif intérêt à la Saskatchewan: ses ressources et industries, surtout les

Robin Hood FLOUR

Fait du meilleur pain, des meilleurs gâteaux et pâtisseries

AMERICAINS. — PITS DE DAZ. — D'après le rapport du docteur G. S. Hume, géologiste du fédéral, on n'a pas encore découvert dans la Saskatchewan de puits de gaz que l'on puisse exploiter immédiatement.

MALADIES DES POULES. — La division des volailles du département provincial de l'Agriculture, va commencer, le 10 septembre, l'inspection, par saignée, de 12,000 poules enregistrées. Pour ce service, qu'on offre au prix constant, s'adresser à la POULTRY DIVISION.

CAMPS DE ROUTE. — Les travaux pour ouvrir 16 camps d'ouvrage sur les routes, qui occupent 600 hommes des districts de sécheresse, sont commencés. On emploiera 120 chevaux et 40 hommes dans chacun; le gouvernement fournira le foin et le fourrage.

LE GOUVERNEMENT PROTESTE. — Un nouvel essai de la part des chemins de fer de hausser le tarif pour les conserves et autres articles en provenance de l'Est, a soulevé des protestations énergiques de la part du gouvernement provincial. L'augmentation, s'élevant à 21 cents par cent livres, doit venir en vigueur le 16 septembre.

PHILLES DODD POUR LE REIN

TRAITEZ L'IMPURETÉ DU SANG

DODD'S KIDNEY PILLS

PHILLES DODD POUR LE REIN

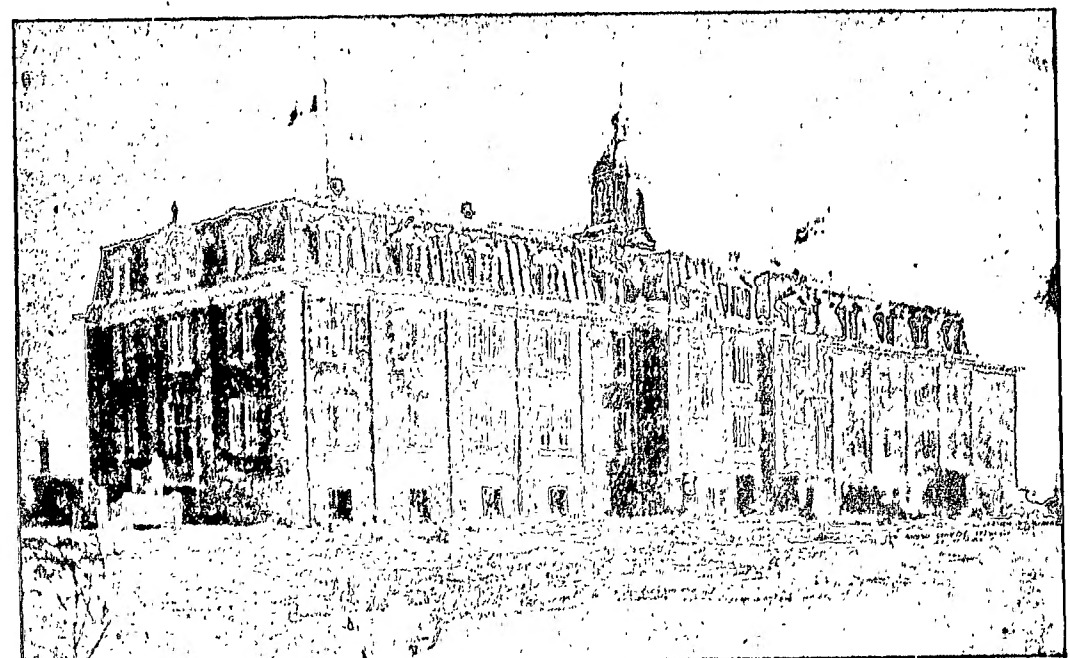
COLLÈGE MATHIEU DE GRAVELBOURG

POUR LES

Franco-Canadiens de la Saskatchewan

Agrégé à l'Université d'Ottawa

Dirigé par les RR. PP. Oblats de Marie-Immaculée



"Ce collège est l'oeuvre de ma vie. Je mourrai content, si, avant de disparaître, je le vois établi sur des bases inébranlables."

S. G. Mgr O.-E. Mathieu.

"Ce collège des Franco-Canadiens de la Saskatchewan contribuera largement à l'oeuvre grandiose de la survivance française et de l'expansion catholique des nôtres dans cette province."

S. G. Mgr Prud'homme.

COURS CLASSIQUE, conduisant au B. A.
COURS DE COMMERCE.
COURS D'AGRICULTURE.
COURS INTERMEDIAIRE.

Enseignement parfaitement bilingue

Musique (Piano, Fanfare, Violon.) Dactylographie.
Personnel qualifié; construction spacieuse et sanitaire; salles de récréation et de débats, terrains de tennis, champs de ballon et de balle-au-camp; laboratoires de physique et de chimie; régime alimentaire sain et abondant, (eau douce filtrée) agréable camaraderie; discipline de discernement.—Pour plus amples renseignements s'adresser au

REVEREND PERE RECTEUR,
Collège Mathieu, Gravelbourg, Sask.

La rentrée aura lieu le 26 Septembre

GIN HOLLANDAIS
IMPORTÉ AUTHENTIQUE
Ce Gin Supérieur
DOIT Être Importé

Gin de KUYPER

JOHN de KUYPER & SON, Distillateurs
Platzon fondée en 1892, Rotterdam - Hollande

AGRICULTURE - ELEVAGE

LE CARTEL

CIRCULAIRE No W-170

Le 5 septembre 1930. — Les résultats du vote par les membres de la Coopérative, pour ou contre la vente-cent pour cent du blé par notre association et par force de loi, donnent une écrasante majorité en faveur d'une telle législation. Sur environ 83,000 bulletins que l'on a distribués, 48,545 ont été renvoyés, dont 79 seulement ont été déclarés nuls.

Soixante et onze, 3 pour cent se déclarent pour la loi du cent pour cent, et seulement 28,7 pour cent s'y opposent. Il avait été entendu qu'un vote majoritaire en faveur serait considéré comme un mandat pour demander au gouvernement de présenter le bill à la Chambre. La chose sera étudiée à la prochaine réunion des directeurs. Cette question ne concerne pas la proposition récemment faite au gouvernement, par les directeurs de la Coopérative de la Saskatchewan, à cause de la crise actuelle.

Jusqu'à la fin de l'année de récolte 1928-1929, les membres de la Coopérative avaient placé — investé — \$12,190,340.55 dans les éleveurs de l'Association, sous forme de déductions. Jusqu'à cette époque, nos éleveurs n'avaient manqué, comme moyenne, que 54 p. cent chaque année de tout le grain de la Coopérative dans la province — le maintien de la dernière saison a été de 97.22 pour cent. Ils ont cependant remboursé aux clients \$4,265,931, ayant néanmoins moins demandé pour le maintien que les autres éleveurs; ils ont payé pour deux ans plus de \$1,000,000 en intérêts et fait une réserve de \$1,200,000.

Jours si le temps n'est pas trop rigoureux, pour les transporter à l'une de ces cabanes, où ils peuvent prendre tout l'exercice nécessaire dans l'enclos confiné.

Envoyez à la Station expérimentale la plus proche ou au Bureau des Publications, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, pour obtenir une circulaire qui donne des plans et des spécifications détaillées pour la construction des cabanes coloniques bon marché et portatives.

H. E. WILSON,
Station expérimentale fédérale,
Lacombe, Alberta.

LA CHAMBRE DE NOURRISSAGE

L'alimentation des abeilles pour l'hiver se fait d'une façon qui paraît étrange pour les gens non au courant; tandis que tous les autres animaux reçoivent leur repas jour par jour, les abeilles reçoivent leurs provisions en une seule fois pour tout l'hiver. A la fin de septembre on leur donne suffisamment de nourriture pour les maintenir en vie pendant l'hiver, l'hiver et le printemps, jusqu'à ce que la chaleur revienne et qu'elles puissent ramasser du nectar.

Certains apiculteurs donnent du sirop de sucre, d'autres fournissent des provisions naturelles: du miel. Lorsqu'on nourrit les abeilles avec du miel, on emploie généralement le système de chambre d'alimentation ou de nourrissage. Pour comprendre ce qu'est la chambre d'alimentation, examinons une ruche et nous verrons qu'elle est construite comme un grand bâtiment, étage par étage. L'étage inférieur ou le rez-de-chaussée, est appelé la chambre à ciuvain, c'est ici que la reine régit. Les étages supérieurs sont ceux où les abeilles déposent le miel.

Comme le meilleur miel est celui qui est rentré au commencement de la récolte principale, et comme les abeilles qui sont parfois renfermées dans la ruche sans avoir l'occasion de prendre un vol de nettoyage pendant presque 22 semaines, exigent une bonne nourriture, ce miel est réservé pour elles. Cet étage ou cette boîte remplie de miel est appelée la chambre de nourrissage.

Les avantages de ce système pour l'alimentation des abeilles sont les suivants: on supprime le nourrissage au pot, toujours sale, et l'on garde une certaine quantité de miel qui irait encombrer le marché. Il suffit de réduire la ruche à un étage et d'y ajouter la chambre de nourrissage.

Tous ceux qui se proposent d'hiver les abeilles par moyen de venir s'assurer tout d'abord que le miel donné est de bonne qualité; s'il n'est pas de bonne qualité, il vaudrait mieux hiverner avec du sirop de sucre et donner le miel de moins bonne qualité au printemps, lorsque les abeilles sortent en toute liberté et qu'elles peuvent se débarrasser de ses mauvais effets.

Une chambre d'alimentation de ce genre, qui pèse 56 livres, contient environ 40 livres de provisions.

A. H. W. BIRCH,
apiculteur.

LES EXCES DE DIETE

Winnipeg. — La longévité et la bonne santé ont été les sujets de dissertation de deux des plus fameux médecins de Grande Bretagne.

L'Exposition mondiale du grain

Régina. — "Dans deux ans, sur ce terrain d'exposition, aura lieu la Conférence-Exposition mondiale du grain. A ceux qui ont pensé à cette grande exposition, le Canada doit ses remerciements. Elle placera devant les marchés du monde une splendide opportunité d'acheter les si beaux produits de cette contrée." — Sir Henry Thornton à l'ouverture de l'Exposition de Régina, en 1930.

SUGGESTIONS
Régina. — Le docteur G. P. McRostie, agronome du collège d'Agriculture du Manitoba, a fait des suggestions sur le mode de préparer les grains pour exposition. En vue du grand intérêt que suscite la Conférence-Exposition mondiale du grain, à Régina, en 1932, ces suggestions sont d'une grande importance pour ceux qui se proposent d'exposer des échantillons en 1932. Le docteur McRostie dit entre autres choses: "Choisissez une semence propre; nettoyez le terrain; traitez le grain contre la nielle; ceci évitera bien des pertes. Suspendez le grain avec du soufre et semez-le de bonne heure; ceci le préservera contre les ravages de la rouille. Choisissez les meilleures parties du champ. Arrachez toute racine qui n'est pas d'une qualité supérieure; il est plus facile de faire ce triage dans le champ qu'après la récolte. Ne moissonnez pas le bord du champ. Généralement c'est du grain inférieur. Suivant la moisson, laissez mûrir le grain dehors ou dedans. Dehors, en petites gerbes, reconverties; dedans, suspendu dans un

gne, devant des centaines de leurs collègues assistant, le 27 août, à une séance du 98ème congrès annuel de la British Medical Association. C'étaient le docteur Robert Hutchison de Londres et sir James Purves-Stewart.

Le docteur Hutchison se fit finement moqué de ceux qui font de leur santé un dieu. Parlant de la poursuite de la santé, il dit qu'on la trouvera plutôt dans la vie facile qui fait fi des préoccupations que dans la succession des exercices physiques, le comptage des calories et la fuite des germes.

"Ce dont nous avons besoin pour avoir de la santé n'est qu'indivisibles, n'est pas plus de connaissances, mais un changement d'esprit; ce n'est pas la santé d'une nation qui fait sa richesse, car son principal actif, c'est le caractère. Cultivons donc le caractère et laissons la santé à elle-même, car une nation composée d'hommes et de femmes de caractère possède tout sans oublier la santé.

D'après le docteur Hutchison, l'attitude des gens qui ignorent tout du corps et de ses maux était plus favorable à la santé et certainement plus heureuse que la curiosité et la crainte exagérée d'aujourd'hui. Les individus trop préoccupés de leur santé deviennent des hypocondres.

Le docteur Hutchison ridiculise les maniaques de la diète, disant que le mieux est de manger modérément en observant une diète mixte sans se préoccuper davantage. Il faut aussi tenir compte des goûts et des répugnances qui indiquent que la nature a besoin de tel aliment et refuse tel autre. Il conseille de laisser les légumes crus, excepté la salade, aux animaux herbivores. Il ne faut pas s'introduire des aliments rudes qui font plus de mal que de bien. Le végétarisme est insuffisant, mais il remplit l'homme de vent et de colique.

Parlant de l'examen médical périodique, le docteur Hutchison assure qu'il est difficile de découvrir les maladies dès leur début et si on les découvre, on ne peut guère les arrêter, à moins que le patient ne soit prêt à renoncer à ce qui fait que la vie vaut d'être vécue.

Selon sir James Purves-Stewart, il y a trois moyens principaux pour atteindre à la longévité: l'hérédité, le système des hôpitaux publics dirigés par des médecins et des chirurgiens experts, et le médecin de famille.

CHACUN SA PART

Des gens qui disent vouloir s'établir sur les terres du gouvernement, demandent si le gouvernement paye les frais de déplacement d'une famille, s'il bâtit les maisons, s'il donne des animaux, s'il prête de l'argent pour payer les vieilles dettes, etc., etc.

Non.
Le gouvernement se contente de donner pour 60 cents l'acre les meilleures terres du continent, de faire faire les chemins, de bâtir les écoles, les écoles-chapelles, d'aider à la construction des fromageries, des beurrieres, d'aider dans certains cas pour l'achat de vaches laitières, de distribuer gratuitement des grains de semence, d'aider considérablement pour l'égoûttement des terres, de payer au colon une prime de défrichement et de labour de \$24.00 l'acre pour ce travail qu'il fait sur sa propre ferme.

Ce n'est peut-être pas énorme, mais c'est sûrement quelque chose, et le gouvernement qui fait cela est en droit de s'attendre que ceux qui en bénéficient fassent leur part.

En résumé, le gouvernement fournit le sol, les communications, les écoles, il aide à l'organisation de l'industrie agricole, il donne des grains de semence, dépense des dizaines de milliers de piastres pour l'égoûttement des terres des colons, et il paye pour une partie du défrichement et du labour de leurs terres.

Est-ce trop exiger des futurs colons de leur demander de se rendre sur les lieux, de donner \$10 pour une terre de 100 acres, et de se mettre ensuite sérieusement au travail, comme des gens qui veulent réussir en faisant leur part?

Pour ceux qui défrichent en vue de faire de la culture, le gouvernement se montre généreux.

Ils se montreraient sûrement très généreux pour les familles qui voudraient aller s'établir sur les terres abandonnées par les pilliers qui ont dévasté certaines régions de l'Abitibi et de la Gaspésie, si ces familles voulaient faire leur part. En 1926, le vote total ne fut que de 2,273,062.

sol de très bonne qualité, à peu de distance du chemin de fer, où l'on peut récolter tous les grains, tous les légumes, où le foin et le trèfle viennent en abondance, dans des régions traversées par de bonnes routes, des centaines de familles pourraient s'établir avec l'aide généreuse du gouvernement, si elles veulent faire leur part.

Pour tous renseignements s'adresser au Service de Colonisation, — CHEMIN DE FER NATIONAL DU CANADA, Montréal, Québec, J. E. LA FORCE.

Les élections générales

3,898,995 personnes ont voté.

Ottawa. — Aux dernières élections fédérales, 3,898,995 personnes ont voté, dont 1,909,955 pour les conservateurs et 1,741,860 pour les libéraux. Les autres, 274,180 sont réparties comme suit: 60,924 pour les Fermiers-unis de l'Alberta, 59,155 pour les libéraux-progressistes, le reste divisé entre les progressistes, travaillistes, fermiers, indépendants et communistes.

Comme cette année, M. Henri Bourassa a été élu par acclamation, aucun chiffre n'est donné dans le comté de Labelle. Tout en faisant exception de ce comté, ainsi que des 59,155 voix qui sont allées aux libéraux-progressistes, on voit que la marge entre les deux grands partis canadiens n'est pas très large: 168,095.

Voici une table comparative des deux dernières élections générales:

	1930	1926
Conservateurs	1,909,955	1,504,855
Libéraux	1,741,860	1,421,804
Progressistes	39,993	110,776
Lib.-Prog.	59,155	89,904
Travaillistes	45,302	49,793
Indépendants	49,355	18,636
U. F. A.	60,924	60,740
Fermiers	22,766
Communistes	5,685

Renseignements.

Un jeune homme timide se présente dans une maison de commerce dirigée par deux frères associés.

Il entre dans le bureau de l'un et, tout interdit:

— Pardon, monsieur, balbutie-t-il, est-ce à vous ou à monsieur votre frère que j'ai l'honneur de parler?

Notes des fermes expérimentales

ABRIS D'HIVER POUR LES PORCS D'AUTOMNE

Beaucoup de cultivateurs hésitent à faire mettre bas leurs truies en automne parce qu'ils redoutent d'avoir à prendre soin des porcs pendant un hiver long et rigoureux. Il faut admettre en effet que les truies sont souvent longues et rigoureuses dans les Provinces des Prairies, que les porcs d'automne se développent lentement et qu'ils sont relativement chers; il n'en est pas moins vrai cependant que ce lent développement est dû, sur bien des fermes, aux mauvaises conditions de logement. Les porcs d'automne exigent en effet des quartiers secs, pourvus d'une bonne litière et bien ventilés, mais sans courants d'air; ce n'est que dans ces conditions qu'ils font un bon emploi de la nourriture qu'ils consomment. Il faut admettre également qu'il faut un peu plus de nourriture pour produire 100 livres de lard sur les porcs d'automne que sur les porcs de printemps, mais le prix que l'on obtient pour les porcs d'automne est généralement assez élevé pour que ceux-ci soient en moyenne un peu plus avantageux que les porcs de printemps.

Il n'est pas du tout nécessaire de construire des porcherie coiffeuses et compliquées pour abriter les porcs d'automne. Les cabanes-colonies se sont montrées très satisfai-

santes à la Station expérimentale fédérale de Lacombe, Alberta. Les cabanes portatives, à toit en pignon, de 6 x 8 et de 4 pieds jusqu'aux gouttières, employées pour abriter les porcs d'automne ont donné de bien meilleurs résultats que les porcherie permanentes, plus grandes et plus coûteuses. Nous supposons naturellement que ces cabanes sont tenues sèches, pourvues d'une bonne litière, et que la mangeoire ou la trémie sont bien abritées contre les vents rigoureux.

A la Station expérimentale de Lacombe, on a adopté le système de mettre les cabanes l'une à côté de l'autre et de les rehausser jusqu'aux gouttières avec de la paille, laissant le devant ouvert exposé au sud. On suspend à la porte un rideau de sacs pour rompre le vent. L'enclos confiné à chaque cabane est assez grand pour que les porcs puissent y prendre leurs ébats et pour contenir la trémie ou la mangeoire. De huit à dix porcs sont à l'aise dans une cabane de 6 par 8 pieds. S'il y en a plus de dix, ils s'entassent souvent pendant les froids; ceux qui sont par dessous ont trop chaud et transpirent, et ils souffrent de froid lorsqu'ils sortent pour se nourrir.

A la Station de Lacombe, on s'est servi également de ce genre de cabanes pour loger les truies hâtives de printemps. Les truies mûres bas dans la porcherie principale, et on s'occupe des petits avec la mère dès l'âge de dix à quinze

Téléphone 89 987

LA CIE PARENT LIMITEE

COURTIERS: GRAIN, MINES, PETROLE

Licenciée et garantie
Avance libérale et prompt paiement par chèque certifié
Envoyez, télégraphiquez, ou venez nous faire une visite
Références: BANQUE CANADIENNE NATIONALE
187-189, GRAIN EXCHANGE ANNEX WINNIPEG, MAN.

Shear's
Select Beer

MODERN!
The Experience of age with the modern view point keeps "Shear's" Select the Standard for Quality Beers

BREWERS IN WESTERN CANADA FOR OVER 40 YEARS

SHEAR'S WINNIPEG BREWERY LIMITED

COURAGE

LA POSITION qu'envisagent les producteurs de blé dans l'Ouest Canadien, n'est certainement pas des plus brillantes. Avec une maigre récolte, et le prix du grain étant plus bas que le coût de production, les fermiers des prairies seront obligés encore une fois, de se suffire avec des revenus bien bas. Personne ne connaît mieux la situation présente, que l'organisation du Cartel du blé dans le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta.

Le montant des premiers paiements sur la nouvelle récolte, adopté par le Cartel du blé Canadien, a été fait aussi haut que possible, ne perdant jamais de vue l'importance de maintenir le Cartel dans une bonne condition financière. Les officiers du Cartel réalisent que dans bien des cas, les premières avances sont insuffisantes pour rencontrer les besoins du fermier, mais considérant son avenir, le Cartel est obligé d'éviter toute transaction qui pourrait compromettre le futur de son organisation.

Il a été dit dans certains quartiers que les membres du Cartel briseront leur contrat sous les conditions présentes. La suggestion est mauvaise, et il n'y a aucune raison pour s'attendre à une action de la sorte de la part des membres du Cartel. Les livraisons à date, faites dans les éleveurs des campagnes, montrent que le Cartel reçoit sa grande part du blé qui entre sur le marché. L'exécution du Contrat du Cartel du blé a été établie outre question à la cour il y a quelques années. Les membres du Cartel, comme hommes d'affaires et coopérateurs, apprécient pleinement la valeur de leur contrat et ne laisseront passer inaperçue, toute suggestion qui leur propose de ne plus se fier à l'organisation qu'ils possèdent et contrôlent, et qu'ils ont établie pour eux-mêmes après bien des années de dur labeur et de découragements.

Avec les prix du blé tels qu'ils le sont dans le moment, les membres du Cartel ne peuvent espérer d'augmenter leurs revenus de l'année en vendant leur blé individuellement sur le marché, même s'il leur était permis de briser leurs contrats. Seulement les fermiers livrant leur grain au Cartel seront capables de bénéficier des hausses de prix, ce qui peut fort probablement se réaliser dans la saison à venir.

CANADIAN WHEAT POOL

WINNIPEG

POURQUOI?

LES MEILLEURES CUISINIÈRES DU NORD DE LA SASKATCHEWAN EMPLOIENT

LA FARINE COOK'S PRIDE

La réponse est simple

Parce qu'elle leur donne du beau pain et de la belle pâtisserie qui réjouit le mari, les enfants et les visiteurs.

De plus, en employant la "COOK'S PRIDE", l'acheteur soutient une industrie du nord de la Saskatchewan.

The ONE NORTHERN MILLING COMPANY

PRINCE ALBERT, Saskatchewan

Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPECIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

WILLOW BUNCH, Sask.

M. Eugène Cadieux a été nommé distributeur en gros pour les produits de la Cie des remèdes de l'abbé Warré, comprenant remède Warré God-o-var liquide. M. Cadieux en même temps s'occupe de prendre des annonces et impressions pour Le Patriote. Ceux qui voudront avoir des travaux d'impression, annonces et autres, devront voir le curé de la paroisse. M. Cadieux, actuellement en tournée, visitera d'un jour à l'autre les différentes paroisses.

BEAUMONT, Alta.

Dimanche, le 24 août, Mlle Jeanne Charbonneau, fille de M. Hermas Charbonneau et de Bella Paradis, nous quittait pour entrer au noviciat des Filles de Jésus, à Trois-Rivières. Que nos meilleurs souhaits de persévérance l'accompagnent. Nous ne la plaignons pas, elle a choisi la meilleure part.

Le séminaire des Pères du Sacré-Cœur, ici, à Beaumont, ouvre ses portes pour les jeunes garçons qui désirent faire des études.

Les coupages du grain sont presque finis, les battages doivent commencer le 9 septembre et les fermiers comptent avoir assez bon rendement.

WAKAW, Sask.

Le 24 septembre s'ouvrira, au sanctuaire de Wakaw, la grande neuvaine publique préparatoire à la fête de sainte Thérèse, le 3 octobre. Durant cette neuvaine, tous les jours il y aura une messe célébrée aux intentions spéciales des amis et des bienfaiteurs de l'œuvre. Le soir, à 7 heures, prières de la neuvaine, Bénédiction du Très Saint Sacrement et vénération de la relique.

Le 3 octobre, messe solennelle à 10 heures. Si la température le permet, il y aura procession dans le parc immédiatement après la messe.

Chers amis, vous êtes priés d'adresser, dès maintenant, au directeur du sanctuaire, M. l'abbé A.-D. Delisle, les demandes que vos cœurs confiants vous dicteront. Ces feuillets seront déposés au pied de la statue, et les prières de la population catholique de Wakaw seront offertes aux intentions des nombreux amis et bienfaiteurs qui ne cessent de nous manifester leur généreuse sympathie, et dont les aumônes nous soutiennent dans notre tâche.

LESTOCK, Sask.

Décès.

Le 23, est décédée, à l'hôpital de Regina, Mme Augustine Lejour, née Marguerite Hébert, à l'âge de 56 ans.

Le 31 août, décès de Marie Lafontaine, enfant de Jos. Lafontaine.

Nos sympathies aux familles éprouvées.

Partie de cartes.

La partie de cartes organisée par les demoiselles O'Reilly, a été très bien réussie. Les prix ont été décernés à MM. Léon Guérin, R. O'Reilly, Mlle Peloniak et Mme F. Gariépy. La prochaine partie aura lieu le 14 septembre. Elle est préparée par Mlle Lendvov.

Bazar.

Le bazar paroissial est en marche! Toutes les dames et demoiselles rivalisent de zèle pour en faire un succès.

Présidente, Mme P. Lalonde; vice-présidente, Mme S. Csigi; secrétaire, Mme F. Gariépy.

Font partie du comité de bazar: Mme S. Jean, S. Butler, La Dagick, D. Shaw, C. Lemberger, S. Lendvov et Mlle G. Thibodeau.

Nous aurons le bazar en octobre prochain.

La date sera fixée sous peu. Si l'on en juge par l'entrain et la bonne entente qui règnent entre les organisateurs, le succès dépassera l'attente des plus optimistes.

Mariage.

M. Antoine Leonard a épousé Mlle Irène Tull.

Nos meilleurs vœux aux nouveaux mariés.

Divers.

M. J. Schanks, agent de la station du C. N. R., est absent pour quelques semaines dans l'est du Canada. Sa fille Rita l'accompagne.

Mme N. Long et quatre de ses enfants sont allés visiter des parents à Winnipeg.

Mlle Eliza Adolphe est partie pour le couvent de Lebrét.

Mlle Agnès Jean est employée

chez Mme Shanks, au village de Lestock.

La plupart des fermiers sont à battre leur grain. Le rendement est satisfaisant... s'il en était ainsi du prix des grains!

LISIEUX, Sask.

Baptême.

M. et Mme Emile Lamontagne ont fait baptiser une fille sous les noms de Marie Jeanne Aurore; parrain et marraine, Théodore Préfontaine et Maria Bouvier, de Meyronne.

Sport.

Notre club de balle est allé jouer à Rockgen, où il a eu les honneurs de la victoire. Dimanche dernier, le club de Rockgen est venu remettre la visite aux nôtres et a reçu les mêmes honneurs en remportant la palme.

Divers.

Les battages se font rapidement. Le rendement varie de 15 à 25 minots de l'acre.

Nous avons remarqué avec plaisir au presbytère, durant cette semaine, M. l'abbé Brouillard, curé de Frenchville, M. l'abbé Labrecque, curé d'Assiniboia, M. l'abbé Roy, curé de Fyfe-Lake, M. l'abbé Kugener, curé de Willow-Bunch.

Nos chœurs, sous l'habile direction de M. Donat Rainville, maître de chapelle, avec Mlle Côté, notre dévouée organiste, se préparent avec entrain pour le pèlerinage du 5 octobre prochain.

Vous pouvez voir sur une autre page le programme de ce pèlerinage.

Nous demandons à tous les amis de la Petite Sainte de se préparer à ce grand événement par la prière et le sacrifice. Rappelez-vous nos trois neuvaines par mois commençant le 1er, le 11 et le 21 de chaque mois. Nous en aurons une extra commençant le 27 de ce mois pour se terminer le 5 octobre, jour du grand pèlerinage.

Envoyez-nous vos intentions et nous déposerons votre lettre près de la statue représentant la Sainte enlevée dans le tombeau du Maître-autel de notre église.

Nous avons reçu de bien précieuses lettres pour rendre de dignes actions de grâces à la Petite Thérèse. Quelques-unes de ces lettres seront exposées dans l'église à la vue du public le jour du pèlerinage. Vous constaterez par vous-mêmes que les roses tombent abondamment sur ceux qui prient la Patrone de Lisieux, Sask.

STE-MARTHE, Sask.

Grâce à l'habile direction des Dames d'autel et à la générosité de toutes les dames de la paroisse, la soirée de dimanche le 24 août — comme toutes les précédentes d'ailleurs — fut un véritable succès en même temps qu'un régal. La soirée consistait en un concert: musique, chansons, réceptions, suivi d'un lunch au blé d'Inde. Figurèrent avec succès au programme du concert: Mme Antonio Deschambault, de Saint-Lazare, qui avait été invitée spécialement, et qui est toujours très agréable d'entendre chanter; M. Fiset, des États-Unis; Mlle Yvonne Deschambault et MM. Fortunat et G. Charrier, de Saint-Lazare comme joueurs de mandoline et de guitare; M. Jos. Cantin, M. Lionel Perreault, Mlle Jos. Gagnon et sa petite fille, Annette; Mme Y. Decelles, Mlle Solange Decelles, Mlle Clara Caplette, M. Alph. Fafard, M. John Fournier, M. Aimé Chantier, Mlle G. Moyné, institutrice, Mlle Marie-Berthe Perreault, M. Nap. Hudon, Mlle Alvine et Jeanne Cantin. M. le curé Payette chanta: O Canada, non pays, mes amours. C'est alors que M. l'abbé A. Champagne, curé de Benson et sa sœur, Mme Mondor, entrèrent dans la salle au milieu des applaudissements et des hourras de toute l'assemblée heureuse de revoir de bons amis.

Puis, en compagnie des distingués visiteurs, on exécuta la seconde partie du programme. Chacun s'y mit avec entrain. Tout en faisant scrupuleusement le tour du blé d'Inde, car il était bon, on causait des choses de la semaine. — As-tu commencé à battre? — Non. Je commence demain. — Tout le monde commençait demain. Et voilà pourquoi on entendait plus de bonne heure que d'habitude le Bon soir, mes amis, bonsoir.

En ce moment, les battages dans la région de Sainte-Marthe sont donc avancés. La récolte est généralement très satisfaisante, mais elle perdra un peu de sa valeur à cause de la rouille.

Connaissez-vous Sainte-Marthe? Sainte-Marthe est une petite paroisse de 27 familles canadiennes-françaises. L'esprit de la population est excellent. Le sol est fertile et très favorable à la culture mixte; il y a de l'eau et du foin en abondance, du bois sur chaque ferme. Les taxes ne sont pas élevées. Il y a quatre écoles, dont l'une est exclusivement canadienne-française. L'église est neuve et la dette paroissiale sera éteinte dans quelques semaines. Plusieurs terres libres et persévérants. Les premiers venus seront les mieux servis. Nos malades.

Mme Pierre Gagnon, George et Germaine Plante, Maurice Gagnon. Heureusement, tous prennent du mieux, même Mme Gagnon, malgré son grand âge.

Mme Hercule Decelle est partie en promenade chez ses enfants de Saint-Hubert.

L'AVENTURE, Sask.

M. et Mme Jules Galston et leur fils Siméon sont en promenade à Albertville, les invités de M. Brunet.

CHRONIQUE D'ACTUALITE.

Nous pourrions vivre plus longtemps

Il est une question dont on s'occupe actuellement avec une attention redoublée, c'est celle de la prolongation de la vie humaine.

Chaque jour nous apporte une découverte qui recule, dit-on, les limites assignées à la vie et qui rend soi-disant la jeunesse aux vieillards. Sans examiner ici les méthodes diverses qui ont été récemment préconisées par divers docteurs avec beaucoup de retentissement, sans les approuver ni les critiquer, il n'est pas hasardeux de déclarer qu'il n'est pas impossible de prolonger les limites actuelles de notre vie puisque, présentement, elle est abrégée par de multiples causes.

L'homme moderne ne vit pas normalement. Nos ancêtres atteignaient certainement un âge beaucoup plus avancé que celui qui nous est assigné.

Il a été démontré par des observations et des preuves incontestables que l'homme atteignait aisément jadis cent vingt ou cent trente ans.

Pourquoi cette règle a-t-elle varié? Pourquoi la durée de la vie humaine diminue-t-elle de plus en plus? Parce que l'homme moderne détériore sa santé et se suicide lentement.

Nos pères ne pratiquaient pas l'hygiène comme nous; ils ne connaissaient pas le confort, ils ne s'enfermaient pas, pour l'hiver, dans des immeubles clos et ouatés comme des écuries, que l'on surchauffe encore par des appareils à combustion lente, des appareils à gaz ou à pétrole qui brûlent l'oxygène de l'air et qui saturent la pièce d'acide carbonique et d'oxygène de carbone.

Ils vivaient, pour le plus grand nombre à la campagne, dans leur village ou leur petite ville.

Ils ne se ruinaient pas vers les grandes villes.

Ils recevaient sans y penser, les bienfaits du grand air et du soleil. Leur nourriture était saine: légumes du jardin cueillis au moment de la faire cuire, oeufs frais ramassés au poulailler quelques instants avant de les jeter à l'eau bouillante.

Les habitants des grandes villes ont beau aller passer un mois à la mer ou à la montagne, chaque année, le reste du temps ils s'intoxiquent dans leurs appartements insuffisamment aérés et jamais ensoleillés, dans l'atmosphère confinée du bureau ou du magasin.

Leur nourriture n'est pas saine, elle n'est pas dans un état de fraîcheur convenable; elle a été exposée à l'étalage, aux poussières chargées des bacilles redoutables de la tuberculose et de cent autres maladies graves.

Les distractions elles-mêmes de nos ancêtres étaient salutaires, parce qu'elles s'exerçaient en plein air.

Celles des modernes les enferment et les entassent dans les salles de spectacles dont je ne veux rien dire.

Les anciens ne buvaient pas d'alcool et n'absorbaient que très peu de viande; ils ne se surmenaient pas; ils n'étaient pas perpétuellement tourmentés par la mauvaise tournure de leurs spéculations ou par les vicissitudes de la Bourse. Ils avaient des habitudes régulières, une vie réglée; ils ne décalaient pas les heures de leurs repas et de leur sommeil par cette malencontreuse heure d'été, fatale à la santé publique et que nous avons adoptée sans aucune raison sérieuse, alors que nous aurions pu tout arranger en adoptant, pour toutes les saisons, l'heure du méridien de Paris au lieu de celle de Greenwich.

Si nous voulons vivre plus longtemps, il faut modifier les habitudes par lesquelles nous nous tuons et qui nous font vieillir prématurément.

Un grand philanthrope, M. George Knap, fondateur de l'œuvre du Cottage social, est une démonstration vivante que l'on peut, si l'on veut, se rejuvenir. Il a soixante ans, il en paraît quarante. Mais il a supprimé de son régime l'alcool, la viande; il a cessé de faire usage du tabac. Il mange en abondance des légumes crus: salades, carottes, céleri, et des fruits également crus. Il va sans dire que l'air et le soleil sont ses seuls médicaments. Depuis qu'il a appliqué sa méthode à lui-même, il a changé de corps et de visage et quand il fait allusion à ce qu'il était dans le passé, il dit: "Quand j'étais vieux..."

La vie ne doit pas être pour nous un fardeau; elle ne doit pas se compliquer d'infiniment de désagréments physiques. Une lampe brûle avec la même intensité jusqu'à la dernière goutte d'huile.

Suivons l'exemple de M. George

Knap et nous resterons sains et jeunes en reculant considérablement les limites de la vie humaine.

Claude MONTORGE.

Prière de ne pas cracher

Service d'Hygiène de l'Association médicale canadienne

C'est une demande que nous faisons, non pas un ordre ni une menace. Surtout, c'est une prière pour la protection des enfants. Tous, nous en tirerons profit, mais ce sont les enfants d'abord qui encourrent le plus grand danger par les mauvaises habitudes du cracheur insouciant ou ignorant.

Les germes de la maladie vivent et se propagent dans le corps humain. Une personne peut avoir ces germes et, cependant, sembler avoir une santé parfaite. Nous constatons que des milliers d'individus sont atteints de tuberculose sans le savoir, et si ces individus, par ignorance et par manque de souci, se permettent de cracher par-ci, par-là, il est facile de voir qu'ils sont une vraie cause de danger.

Les germes de la tuberculose partent du corps dans les sécrétions corporelles, notamment celles du nez et de la gorge. Nous devons donc considérer ces sécrétions comme véhicules de germes, et les éviter autant que possible.

La plupart des individus qui crachent, le font tout simplement parce qu'ils en ont contracté l'habitude. Dans ce cas, ils devront se corriger de cette dégoûtante pratique, qui est non seulement dégoûtante, mais dangereuse pour la santé et même la vie d'autrui.

En toussant et en crachant, l'individu projette de sa bouche des gouttelettes de salive, et à mesure que les personnes de son entourage en sont atteintes, elles sont exposées à l'infection de la maladie dont souffre le cracheur souvent à son insu. La plupart des maladies contagieuses sont répandues par les germes qui se trouvent dans ces

gouttelettes, ce qui nous fait réaliser combien les crachats et les cracheurs sont dangereux.

Il est surtout dangereux de cracher sur le plancher ou par terre. Le plancher et le trottoir sont les champs de jeux pour les enfants, et en y jouant, leurs mains deviennent facilement contaminées par les crachats qui peuvent s'y trouver. Les petites mains malpropres sont portées au visage; les petits doigts entrent dans la bouche, et c'est ainsi que les germes de maladies que l'enfant a ramassés entrent dans son corps.

L'habitude de cracher est malpropre, elle est dégoûtante, elle répand la maladie, elle menace la vie des enfants, elle est tout à fait inutile. Donc, prière de ne pas cracher!

Pour questions concernant la santé en général, écrire à l'Association médicale canadienne, 184, rue College, Toronto. Une réponse personnelle sera envoyée par écrit. Nous ne répondrons pas aux questions touchant la diagnostic et le traitement.

Muffins au bacon

Désirez-vous goûter à un mets nouveau? Préparez cette recette extrêmement appétissante.

Un quart de livre de bacon; 2 cuillerées à soupe de graisse de bacon; un oeuf légèrement battu; deux tasses de farine; une demi-tasse de blé d'Inde; une cuillerée à soupe de sucre; quatre cuillerées à thé de poudre à pâte; un quart de cuillerée à thé de sel; trois quarts de tasse de lait Saint-Charles de Borden; trois quarts de tasse d'eau.

Détaillez le bacon en dés; faites rissoler et égouttez la graisse. Tamisez ensemble les ingrédients secs. Ajoutez l'oeuf, la graisse de bacon et le lait dilué avec l'eau. Remplissez-en des moules à muffins aux deux tiers. Cuisson à four modéré, environ vingt-cinq minutes.

FEUILLETON DU "PATRIOTE"

La Femme aux Yeux Ouverts

Par Pierre L'ERMITE

Cette femme, hélas!... ce n'est aucune autre... C'est elle!

Alors, doit-elle se laisser prendre par cet appel au sacrifice... à tout le sacrifice... sacrifice de sa petite et si belle patrie... sacrifice de tous ses goûts... sacrifice de cet infortuné Filbert qui l'attend là-bas, et qui, lui, l'attend, à genoux, le soir, devant son Crucifix; sacrifice de venir vivre à Paris, entre une belle-mère et deux belles-sœurs dont le premier contact fut une intime souffrance et un froissement de sa plus légitime fierté?

De toutes ces pensées, Rolande se voit comme submergée.

Elle sent se resserrer leur emprise, comme un noyé attaqué à l'improviste par une pieuvre... Après un tentacule, c'est un autre tentacule... Après un argument, c'est un autre argument... Et son intelligence, de jeune fille pieuse et intelligente sous la logique serrée du raisonnement de Roger Maude.

Elle redescend la longue rue Leprieux... oh combien!

La nuit, maintenant plus sombre les enveloppe, comme pour interdire toute diversion à l'assaut suprême. Roger Maude marche à côté de Rolande.

Il observe, et suit, sur la figure de la jeune fille, le désarroi produit par le plus inattendu des arguments. Il répète ardemment dans l'ombre:

— Oui, j'ai perdu la foi; mais si quelqu'un peut ici-bas me la faire retrouver, c'est vous, Rolande, ma chère Rolande... Il me semble que "soigner une âme et une âme de jeune", c'est la sauvegarde pour l'âme, c'est une tentative qui doit chanter à une nature chevaleresque et mystique comme la vôtre? N'est-ce pas, Rolande? Vous ne refuserez pas d'être mon ange dans le sens le plus sérieux, le plus fécond, le plus splendide du mot?

Roger Maude regardait la jeune fille... Il constatait que, cette fois, l'argument mordait en plein cœur.

— Monsieur Maude, je vous en supplie... vous avez dit tout ce que vous pouviez dire... Vous avez usé... peut-être abusé d'un argument sacré, auquel je n'avais pas songé... Je vous en supplie, ne me torturez pas davantage! Laissez-moi réfléchir!

— Réfléchir!... Mais ce mot, ô Rolande, c'est une espérance!... Oh! Rolande, merci pour cette parole que j'emporte, ce soir... que je cache au fond de mon cœur. Oui, très sincèrement, merci au Sacré-Cœur!... Car, cette parole, vous ne l'auriez pas dite à l'Opéra.

Puis, tout heureux, après un serrement de mains où il met tout ce qu'il peut mettre en finale de si pieux propos, il laisse la jeune fille désespérée.

En rentrant à l'hôtel, tante Céline eut de nouveau l'impression qu'il s'était passé quelque chose.

— Comme tu es triste, ma Rolande!... Oublie l'aventure stupide de ce matin.

— Elle est déjà loin!... bien loin!

— Alors, qu'as-tu?

— Je voudrais voir clair en moi-même.

— Vois clair en toi-même?

— Mais à quel sujet?

— Ne m'interrogez pas.

— En tout cas, demain matin, je monte au Sacré-Cœur; je communierai; et, moi aussi, je prierai Dieu de me guider... Je lui demanderai un signe, et pour toi, et pour moi. Il ne pourra pas nous refuser d'éclairer notre route à cette terrible croisée des chemins.

— Terrible, en effet!

— Ce pauvre Roger... Il a fait tout ce qu'il a pu, ce soir?

— Oh!... certainement.

— Je vous ai laissés seuls un peu ensemble exprès... J'ai eu tort!

— Peut-être.

Cette nuit, Rolande dormit mal. Comme une lancinante flèche au flanc, elle porte l'argument du sacrifice à consentir. En son insomnie, elle le tourne... le retourne... Est-il providentiel?

Est-il une ruse de plus pour l'attirer en dehors de sa voie, et, du même coup, briser deux vies? Tentation?... ou appel à l'apostolat?

Rolande eut d'abord l'idée d'aller trouver M. l'abbé du Vieux-Crabe et de lui exposer le cas de conscience. Mais alors elle dénonçait la mentalité sceptique de Roger Maude. Même si elle ne prononçait aucun nom, M. l'abbé devinerait tout de suite.

Si elle en parlait demain à l'un des chapelains du Sacré-Cœur?... Un prêtre est tellement le conseiller des heures tragiques de la vie! Il a les grâces d'état... il habite un plan supérieur... il a l'expérience... il est désintéressé... Un meilleur conseil, elle ne pouvait l'espérer. Et puis, Dieu est là; il guidera ses pas vers le prêtre qui est le plus indiqué en la circonstance.

En effet, le lendemain, par un de ces jolies matinées gris-perle d'octobre, qui ont une si prenante

Prince-Albert et le nord de la Saskatchewan

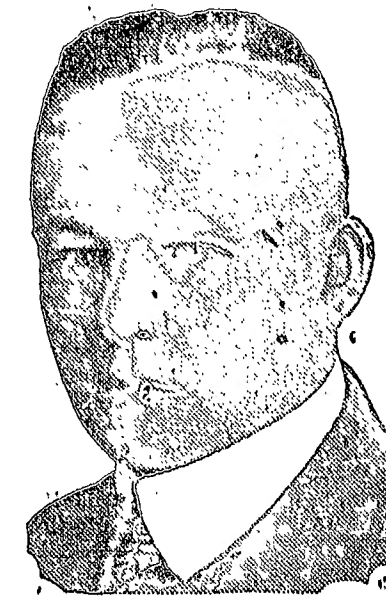
sont à la veille de grands développements.

Jamais il n'y a eu de si splendides occasions de placements pour faire de l'argent comme aujourd'hui.

Venez me voir à ce sujet. Vous ne vous obligerez en aucune manière.

Téléphone, écrivez ou télégraphiez.

E. F. CONNOLLY
Locuteur
HOTEL AVENUE



mélancolie, les deux femmes descendirent la rue Leprieux, revinrent en plein jour le Paris formidable, toujours fumeux, toujours haletant... toujours trépidant. Elles entrèrent dans la basilique et, après une prière fervente, échappèrent une messe.

Rolande quitta alors sa tante, et va demander un instant d'entretien au chapelain de garde.

Quel est-il?... Elle n'en sait rien. Mais ce prêtre y a été, pendant quelques instants, sa vie, son avenir, son cœur entre ses mains.

Lourde responsabilité du prêtre, dont le poids, à dit saint Augustin, ferait, à certaines heures, fléchir les épaules d'un ange! La question, que Rolande a définitivement soignée par écrit, est la suivante: "Une jeune fille qui aime, depuis toujours, un jeune homme croyant et pratiquant, auquel elle est promise, fiancée, va-t-elle vers une vie plus parfaite en acceptant d'épouser un autre jeune homme, septième, qu'elle n'aime pas... qu'elle n'aimera jamais, ni lui, ni son milieu, mais qu'elle pourra peut-être, par ce mariage, ramener un jour à la foi?"

Quand elle sortit du bureau du chapelain, Rolande était radieuse! La réponse avait été nette, sans hésitation.

D'abord, évidemment, aucune obligation de se marier avec un incrédule, dont la conversation, incomplète, sur un amour uniquement humain, reste très problématique.

Ensuite, le mariage supposant l'amour, tout au moins l'inclination de l'un vers l'autre, un tel mariage serait un mensonge de chaque jour, mensonge impossible à soutenir pendant une existence, et qui provoquerait des réactions pleines de danger pour l'union et le bonheur du ménage.

Qu'enfin, ici, la jeune fille n'était pas seule en cause... qu'il y avait là-bas, à Noirmoutier, un jeune homme aimant, aimé, possédant toutes les qualités désirées par la jeune fille et par l'Eglise... Et qu'il serait, tout à la fois, injuste et cruel de faire payer à ce jeune homme croyant la note d'un apostolat incertain.

Que si une telle théorie se généralisait, ce serait la collusion du mariage et de l'apostolat au détriment des meilleurs jeunes gens, et une sorte de prime donnée aux incrédules qui, alors, pourraient revendiquer les jeunes filles les plus hautes et les plus vertueuses... Bref, le chapelain avait conclu: — Ma chère enfant, épousez donc celui que vous aimez depuis toujours... Récompensez-le ainsi d'avoir gardé sa foi en Dieu et en vous. Fondez votre foyer dans le pays qui est votre pays, où vécurent les vôtres. Et gardez-vous bien de venir à Paris. Je vous bénis de tout mon cœur. Que cette bénédiction vous accompagne dans votre vie, où il faut retourner le plus tôt possible...

— Cela va mieux?... demande tante Céline en apercevant la figure irradiée de sa nièce.

— Cela va tout à fait bien. Après la messe, j'ai fait brûler un cerierge...

— Tu avais donc commis un très gros péché?

— Le mieux est quelquefois l'ennemi du bien.

— Je ne comprends pas?... C'est trop fort pour moi...

Remèdes de l'abbé Warré

- Remède
- No 1 rhumatismes, goutte, sciaticque.
 - No 2 Maladies de nerfs, lumbago, névralgie.
 - No 3 Maladies de l'estomac.
 - No 4 Aigreurs, flatulences et emaciation.
 - No 5 Maladies de reins, gravelle.
 - No 6 Maladies des voies urinaires.
 - No 7 Toux, bronchites, affections pulmonaires.
 - No 8 Maladies du cœur.
 - No 9 Albuminurie.
 - No 10 Maladies de la peau, eczéma.
 - No 11 Maladies du foie, constipation, entérites.
 - No 12 Constipations et retour d'âge.
 - No 13 Asthme, oppression, étouffements.
 - No 14 Emboussure.
 - No 15 Contre les vers.
 - No 16 Congestion.

REMEDES LIQUIDES GOD-O-VAR

- No 2-3-4-7-10-11-12
- No 7 excellent remède pour rhume et bronchite

AGENTS EXCLUSIFS DESA NOMMES

- Gravelbourg — Pharmacie Goggin.
- Lafleche — Pharmacie Delcourt.
- Ponteix — Pharmacie Lapien.
- Willow-Bunch — Pharmacie Willow-Bunch.

Autres agents nommés au fur et à mesure. Là où vous n'avez pas d'agents chez vous, adressez-vous à Eugène Cadieux, Willow-Bunch, pour toutes commandes. Ceux qui voudront une agence pour eux-mêmes, ou un directeur, ou un agent, avec M. CADIEUX pour termes et conditions.

"Il est Différent" voilà ce que l'on dit du

NOVORO

DU DR. PIERRE

C'est un remède herbacé de mérite reconnu. Il a été en usage constant pendant cent ans, et a apporté le rayon de soleil de la santé à des milliers de familles.

ESSAYEZ LE UNE SEULE FOIS, quand votre digestion ne va pas, quand votre estomac fonctionne irrégulièrement, quand votre sommeil est agité, quand vous avez des douleurs dans le corps, quand vous vous sentez fatigués, etc.

Il ne peut être obtenu chez les droguistes. Il est fourni par des agents agréés, en directement du laboratoire de

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
2501 Washington Blvd. Chicago, Illinois.
(Déposé titre de tous droits au Canada.)

Prince-Albert

— Nosseigneurs McGuigan, archevêque de Regina, et Prud'homme, évêque de Prince-Albert et Saskatoon, sont à Ottawa pour le sacre de Mgr Villeneuve. A leur retour, ils accompagneront le nouvel évêque de Gravelbourg jusqu'à sa ville épiscopale et prêcheront aux fêtes d'intronisation.

— De passage à Prince-Albert la Très Révérende Mère Provinciale des Soeurs de la Providence, province de l'Ouest, qui réside au Lac-Combe Home, Midnapore, Alberta. La T. Rde Mère était accompagnée de la Rde Soeur Economie provinciale et de la Rde Soeur Justina, supérieure de l'hôpital Notre-Dame à North-Battleford.

— Nous avons eu aussi le plaisir d'une visite de M. Raymond Denis, qui nous a longuement et d'une façon très intéressante, entretenus sur les activités de l'A. C. F. C.

— Le R. P. Bacon, C. P., administrateur de la Revue dominicaine, à Saint-Hyacinthe, se trouvant de passage à Prince-Albert voulut bien prendre la parole en français à la cathédrale, dimanche dernier.

— Samedi matin est arrivé en ville M. Alphonse Nivelt, Belge, sténographe au C. P. R., à Halifax, N.-E., en ce moment en tournée de visite auprès des Belges résidant au Canada, de l'océan Atlantique à l'océan Pacifique, ainsi que dans le nord des Etats-Unis. Il s'est présenté à l'évêché ainsi que chez ses compatriotes d'ici. Il est reparti lundi matin en route pour l'Alberta et la Colombie britannique.

— M. J.-A. Rogers, surintendant de la division Prince-Albert du Canadien National depuis le 10 mars de cette année, a été transféré à Capreol, Ontario.

Capreol est sur la ligne transcontinentale; c'est un point de grande importance.

M. et Mme Rogers sont en ce moment à Winnipeg.

M. B. Murphy, de Capreol, succède à M. J.-A. Rogers. Il est arrivé à Prince-Albert, accompagné de sa femme, vendredi dernier, ayant fait le long trajet en automobile.

— Les feux de forêts se sont développés dans une autre section du Nord, à Candle Lake, 60 milles au nord-est de Prince-Albert. Le 5 septembre, on a expédié d'ici par aéroplane des troupes de renfort pour aider aux hommes épuisés et pas assez nombreux.

Il paraît que pour le moment, n'y a pas de chômage à Prince-Albert. Les travaux des moissons et des battages dans les fermes avoisinantes ont pris tous les ouvriers disponibles et auraient pu en employer d'autres. Il est à craindre, cependant, qu'avec la fin de ces travaux, les hommes sans occupation se jettent de nouveau sur la ville.

— Naissances: le 26 août, à M. et Mme E. Garon, un garçon baptisé sous les noms de Joseph Augustin Lucien.

Nouvelle maison de commerce à Prince-Albert

Une maison de première importance vient s'installer dans notre ville, au numéro 117, huitième rue est.

La Charlebois Farley Ltd. de Saskatoon, prévoyant le développement rapide de Prince-Albert, ou-

vre ici une succursale, sous le nom de Charlebois et Lafrenière. La Cie Charlebois Farley Ltd. a fait les couvertures métalliques des principales bâtisses de la Saskatchewan, entre autres celles de l'Université de Saskatoon, le Sanatorium de Prince-Albert, la prison provinciale, les asiles de Weyburn et de Battleford et presque toutes les écoles publiques de la Saskatchewan.

M. Lafrenière, propriétaire de l'Enterprise Heating de Winnipeg, devient l'associé de M. Charlebois. Il est expert en chauffage et ventilation. Il a établi le système de ventilation de l'Hôtel Fort Garry, à Winnipeg, de la Banque de Montréal, de la Banque de Commerce, de la Banque des Marchands, de l'Hôpital général, etc., et il vient d'installer le système de ventilation dans le nouveau théâtre de Prince-Albert.

Cette nouvelle maison fait sa spécialité des toitures métalliques et du système de chauffage à l'air chaud par pression et par gravitation. C'est une maison qui se recommande par le soin de son travail et par la modicité de ses prix.

M. Lafrenière nous arrive avec sa famille. Qu'ils soient parmi nous les bienvenus.

Le C. P. R. à Prince-Albert

M. E.-W. Beatty, K. C., président du Chemin de fer Pacifique Canadien, accompagné d'un contingent de directeurs de la Compagnie, arrivera à Prince-Albert à 1 heure 30 p.m., le 30 septembre, pour l'inauguration de la ligne Prince-Albert-Langdon.

La Chambre de commerce de la ville lui prépare un banquet, auquel seront conviés des personnalités importantes: le Très Hon. Mackenzie-King, le premier ministre Anderson, M. E.-F. Totzke, membre au fédéral pour Humboldt, qui fit aux Communes la motion que la

construction de cette ligne fut autorisée; Charles McDonald, ex-membre à Ottawa, qui fit partie de la délégation demandant la ligne; M. F.-N. Darke, qui était président du comité de transport, à la Chambre de Regina, quand cette dernière coopéra avec Prince-Albert pour obtenir la ligne.

La Chambre de commerce de Prince-Albert invite aussi à ce banquet trois membres du conseil municipal et trois du Better Business Bureau.

LES NOUVELLES.

CHEZ NOUS ET AILLEURS

INCIDENT DEPLORABLE

Dauphin, Man. — Le constable John W. Pirt, de la Royal Canadian Mounted Police, est traduit en justice sous l'accusation de meurtre.

Par accident ou volontairement, mais dans l'état d'ivresse, à l'inter-provincial pique-nique qui eut lieu à quelque 65 milles de Dauphin, le 1er septembre, jour de la fête du Travail, il tira un coup de revolver sur Madame Light. Cette dernière, touriste en promenade des Etats-Unis, est morte le lendemain à la suite de la blessure.

Aucun reproche n'avait jusqu'ici été fait à l'adresse de Pirt. Quelle malencontreuse idée le poussa à boire, alors qu'il était en fonctions de surveillance autour du pique-nique? Il entra dans la police montée à Vancouver, en 1929.

Il est détenu en prison et devra comparaître aux assises, cet automne, à Dauphin, Manitoba.

Dieudonné Coste et Maurice Bellonte

New-York. — Les deux célèbres Français Dieudonné Coste et Maurice Bellonte ont les premiers traversé l'Atlantique sans arrêt, du Bourget, Paris, à New-York. Ils sont arrivés à New-York à 6 heures 12, le 2 septembre, avant fait le trajet en exactement 37 heures, 18 minutes et 30 secondes.

Ils ont été reçus avec enthousiasme à New-York, et Paris jubile à l'occasion de leur triomphe. Dallas, Texas. — Le capitaine Dieudonné Coste et Maurice Bellonte ont fait le trajet Paris-New-York-Dallas, avec un seul arrêt, et recevront le prix de \$25,000 offert par le colonel William Eastwood, financier de Dallas, au premier aviateur qui accomplirait l'exploit.

Ils ont eu ici une réception on ne peut plus chaleureuse. Une foule immense est venue les acclamer à Love Field.

LA LOI MARTIALE

Renteria, Espagne. — La loi martiale a été déclarée ici, le vendredi 5 septembre, et toutes les maisons de commerce ont été fermées, à la suite des émeutes soulevées au cours d'une grève générale déclarée à l'improviste, à midi.

Plus d'une centaine de gardes civils faisaient la patrouille le long des rues, de nombreux coups de fusil ont été tirés en l'air pour disperser les manifestants. Plusieurs personnes ont été blessées, parmi lesquelles quelques femmes.

LE PRESIDENT DE L'ARGENTINE DEMISSIONNE

Buenos-Aires, Argentine. — M. Hipolito Yrigoyen, deux fois chef d'Etat, a démissionné de la présidence, le 5 septembre. On l'appelle le puissant homme du peuple. Sa démission a eu lieu après une semaine d'agitations politiques et d'émeutes d'étudiants. M. Enrique V. Martinez, vice-président, a pris la direction des affaires.

L'état de siège est déclaré. La nouvelle a été annoncée par l'explosion de bombes et des éditions spéciales de la presse.

M. Martinez est médecin, âgé de 44 ans. Il a été gouverneur de la province de Cordoba, député et vice-président, après la mort du vice-président élu, M. Francisco Beiro.

La démission du président Yrigoyen est attribuée à la pression faite par le cabinet, à la suite de l'agitation politique qui perturbait le pays depuis une semaine.

La prochaine administration est chose incertaine, mais il est probable que M. Yrigoyen restera membre du gouvernement et que M. Martinez sera président.

La loi martiale s'applique à la presse locale et aux dépêches pour l'étranger. Elle a eu pour résultat immédiat la dispersion des foules qui se massaient sur les grandes artères.

NOTE. — Les nouvelles du 6 courant annoncent que l'amiral Stor-

ni, commandant une escadre de 13 navires dans le port, a fait parvenir au gouvernement argentin une note signifiant la détermination de la marine de ne pas tirer sur l'armée de terre en révolte, à la tête de laquelle est le général Jose Evaristo Uriburu. Tous les officiers de la marine ont signé la note. Eux et leurs hommes sont au nombre de 7,000.

La population de Buenos-Aires s'élève à 2,000,000. La première victime de l'agitation est le lieutenant-colonel Francisco Torres, du service aérien, tué par ses camarades officiers pour n'avoir pas voulu se joindre au mouvement.

La fête des saints Martyrs canadiens le 26 septembre

Montréal. — C'est au 26 septembre qu'a été fixée la fête des saints Martyrs missionnaires de la Nouvelle-France qu'on célébrera, cette année, pour la première fois. Le comité de l'Exposition missionnaire et les RR. PP. Jésuites ont organisé une grande manifestation en l'honneur des saints que Rome donnait au Canada au mois de juin. Le 26 septembre donc, à neuf heures, une grande messe pontificale sera chantée en l'église de l'Immaculée Conception par S. G. Mgr Forbes, archevêque d'Ottawa. Le sermon, panegyrique des saints Martyrs canadiens, sera donné par le R. P. Marcel Maric, O. F. M.

Plus de homestead gratuit

Ottawa. — A la requête du gouvernement de la Saskatchewan, le gouvernement fédéral n'accordera plus, d'ici au 1er octobre, date à laquelle la Saskatchewan prend l'administration de ses ressources naturelles, de homestead gratuit. Cette nouvelle a été télégraphiée, le 4 septembre, par l'hon. Thomas Murphy, ministre de l'Intérieur, aux agents des Terres dans la Saskatchewan.

M. P.-E. Blondin, président du Sénat

Ottawa. — L'annonce officielle que le sénateur Pierre-E. Blondin a été nommé par M. Bennett président de la Chambre Haute, a été faite dans la capitale, le 3 septembre.

Le sénateur Blondin fut d'abord élu aux Communes pour le comté de Champlain, en 1908, et réélu en 1911, puis battu en 1917.

En janvier 1917, il leva un régiment pour la guerre.

M. Blondin naquit à Saint-François du Lac, comté Yamaska. Il a 55 ans. Il fit son éducation au séminaire de Nicolet et à l'Université Laval.

L'ANGLETERRE ET LES INDES

Washington. — Parlant au banquet offert par le Federal Bar Commission aux avocats en visite aux Etats-Unis, sir John Simon, qui présidait la commission royale d'enquête dans l'Inde, exposa et défendit la politique anglaise dans ce pays.

"Le problème qui confronte l'Inde, dit-il, est l'un des plus difficiles et des plus fascinants offerts par le monde aujourd'hui. Tous les partis en Angleterre conviennent de la nécessité d'octroyer graduellement le self government pour que la grande péninsule en arrive à pouvoir se gouverner elle-même.

"Quiconque a l'intelligence des complications de la société indienne, se rend compte du danger et de la folie de vouloir appliquer un même traitement à l'Inde entière. Celle-ci ne présente pas un unique problème, mais tout un enchevêtrement de questions qui ne sauraient être résolues par l'omnipotence ou une sorte de vague sympathie pour ses aspirations. Je le déclare sans ambages, l'Angleterre a le droit à la sympathie et à l'ap-

pui moral du peuple américain dans l'effort qu'elle tente pour développer le "self government" dans la grande péninsule asiatique."

LE TOURISME

Paris. — On mande de New York qu'en dépit de la baisse à la Bourse et de la dépression des affaires, le nombre des touristes voyageant soit aux Etats-Unis, soit à l'étranger bat cet été tous les records.

Selon le département d'Etat, le nombre de touristes, qui se sont embarqués pour l'Europe au mois de mai, s'élève à 40,000, et le 15 juillet, 9 transatlantiques ont quitté les Etats-Unis, emmenant plus de 10,000 touristes.

D'autre part, à Londres, on évalue à 10,000 le nombre des voyageurs qui se sont embarqués le 1er et le 2 août pour Boulogne. A Douvres un très grand nombre de passagers sont partis également pour Ostende à l'occasion des vacances de la première semaine d'août.

LA PEINE DE MORT EN ANGLETERRE

Londres. — Une commission parlementaire mène depuis quelques mois une enquête sur la question de la peine de mort, que nombre de travaillistes voudraient voir supprimer. La Commission est maintenant sur le point de déposer son rapport.

D'après les Evening News, la majorité des enquêteurs se prononceraient pour le maintien de la peine de mort. La commission voudrait cependant voir introduire dans le Code criminel britannique le principe français des circonstances atténuantes.

A l'heure actuelle, en Angleterre, il n'y a pas de grâce dans le châtiment des criminels. Si l'accusé est reconnu par le jury coupable de meurtre volontaire, il est automatiquement condamné à mort, que son crime ait été longuement prémédité ou qu'il ait été, au contraire, la conséquence d'un mouvement de passion. L'opinion publique, si peu disposée qu'elle soit à admettre que l'administration de la justice ne soit pas absolument parfaite en Angleterre, réclame depuis quel que temps des adoucissements à ce régime de répression impitoyable.

Si les recommandations de la Commission sont acceptées, les tribunaux pourront désormais graduer la peine suivant les causes du crime, et la manière dont il a été commis, et, si l'ordre public peut y perdre, la justice sera mieux servie.

Depuis 1919, quatorze avions ont franchi l'Atlantique: cinq traversées de l'est à l'ouest.

Le Point d'interrogation est le premier avion à défier le mouvement de rotation de la terre et à accomplir, vent devant, l'envolée sans arrêt d'Europe en Amérique du Nord, traversant l'océan Atlantique.

C'est là la première tentative dans cette direction complètement réussie. Quatre traversées vers l'ouest ont été entreprises, mais chacune subit quelques difficultés qui ne permirent pas aux aviateurs d'atteindre le but proposé. Nous donnons ici le tableau complet des envolées, dans les deux directions, accomplies à date.

TRAVERSE DE L'OCEAN ATLANTIQUE DE L'OUEST A L'EST
1929. — Alcock et Brown, Saint-Jean, Terre-Neuve en Irlande, 1960 milles, 16 heures 12 minutes.
1920. — Le NC-24, de New-York à Lisbonne, Portugal, avec arrêt à Terre-Neuve et aux Açores.
1927. — Lindbergh, New-York à Paris, 3,600 milles, 33 heures 30 minutes.

1927. — Chamberlain et Levine, New-York en Allemagne, 3,911 milles, 42 heures 31 minutes.

Nos marchandises sont garanties. **Ralph Miller, Ltd** 915 Ave. Centrale Prince-Albert

VENTE SPÉCIALE POUR LES MOISSONS

Vêtements de travail de bonne qualité

Chaussures pour hommes en cuir solide. Bouts simples ou appliqués. Cuir Elk brun ou noir. Valeur jusqu'à \$5.50. Spécial \$2.95

Salopettes pour hommes. En denim bleu très pesant. Avec bavette. Un vêtement très durable. Spécial \$2.50

Salopettes-combinaisons pour hommes. Confectionnées avec du kaki de très bonne qualité. Très ample et bien faites, Spécial \$2.50

A Monseigneur Prud'homme évêque de Prince-Albert et Saskatoon

Monseigneur, La meute enragée de sectaires Vous a crié: Traître, félon! Mais que nous chaut cette colère? Nous en connaissons les raisons:

Pour votre troupeau de fidèles Vous avez élevé la voix, Comme un Langevin, grand modèle, Vous avez défendu nos droits.

Et ce geste, plein de droiture Vous vaut, comme son Benjamin, L'héritage de sa blessure Renouvelée par des gredins.

Mais votre peuple vous admire, Oui, Monseigneur, Nous ne craignons pas de le dire Du fond du cœur.

Que cet hommage des fidèles Vous soit bien doux, Et comptez toujours sur leur zèle; Ils prient pour vous, P. C. un vieux fidèle.

1927. — Byrd, Noville, Acosta et Balchen, de New-York en France, 3,477 milles, 46 heures 6 minutes.
1927. — Brock et Schlee, de Terre-Neuve à Londres, 2,400 milles, 23 heures 9 minutes.

1923. — Amelia Earhart et deux pilotes, de Terre-Neuve à Wales, 2,260 milles, 23 heures 9 minutes.
1929. — Assolant, Lefebvre et Lott, de l'Etat du Maine en Espagne, 3,128 milles, 29 heures 52 minutes.

1929. — Williams et Yancey, de l'Etat du Maine en Espagne, 3,493 milles, 31 heures 32 minutes.

TRAVERSE DE L'OCEAN ATLANTIQUE DE L'EST A L'OUEST

1924. — Un avion de la marine américaine faisant le tour du monde, accomplit la traversée, via l'Islande et le Groenland.

1928. — Koehl, Fitzmaurice et Von Huenfeld, de Dublin à Greenv Island, 2,125 milles, 34 heures 22 minutes.
1930. — Kingsford-Smith, de Dublin à New-York, 3,364 milles, 31 heures 35 minutes.

1930. — Von Gronau, d'Allemagne aux Etats-Unis, via l'Islande, 4,000 milles, 37 heures 17 minutes.

Les grandes manoeuvres de l'armée française

Modane, frontière franco-italienne. — La rumeur continuelle des fantassins, cavaliers et artilleurs défilant dans les rues de Modane comme 50,000 soldats de ligne français aidés de coloniaux noirs et de troupes marocaines tenaient leurs grandes manoeuvres dernièrement. Cette guerre imaginaire dans les défilés alpins est la première depuis 1914, alors que 14,000 hommes seulement y participaient, mais l'on croit que les récents développements politiques ont décidé l'état-major général à familiariser toute l'armée avec les défenses alpines. Ces troupes se servent de l'équipement le plus moderne.

Les petits chars d'assaut grimpent les pentes et les cavaliers arabes caracolent dans les collines. Après les manoeuvres, cette armée tiendra à Modane une grande revue rappelant l'immense démonstration de la flotte française devant Alger.

Paris. — La France garde une attitude pacifique dans les conseils internationaux, mais elle a décidé de donner à l'Italie et à l'Allemagne des preuves de sa force défensive au cas où les traités de conciliation deviendraient des chiffons de papier.

MANOEUVRES EN LORRAINE Tandis que 50,000 soldats, sous

les yeux d'André Tardieu s'emploient à repousser une attaque imaginaire par le sud, une autre armée en Lorraine combat un ennemi hypothétique venant de l'est. Les discours des nationalistes allemands demandant la révision des traités de paix auraient induit les autorités à ordonner des manoeuvres sur la frontière allemande, bien que l'état-major général français connaisse chaque pouce de terrain entre les deux pays.

AMITIE ITALO-ALLEMANDE On remarque que ces démonstrations militaires ont été précédées d'une grande revue de la flotte française dans la Méditerranée tandis que la flotte allemande fraternisait avec les Italiens.

Sobriété anglaise

Londres. — Les Anglais ont été plus sobres l'an dernier qu'au cours de toute autre année, depuis 1918. Pour l'Angleterre et le pays de Galles, en effet, il n'y eut que 51,966 condamnations pour ivresse, contre 55,642 en 1928. Mais si l'on considère que le nombre des personnes trouvées coupables a augmenté de 31 dans le pays de Galles, on s'aperçoit qu'il n'y eut diminution qu'en Angleterre. Cinquante-sept pour cent des arrestations pour ivresse ont été opérées au cours des fins de semaines, en Angleterre, et 61 pour cent dans le pays de Galles.

Depuis 1905, le nombre des tavernes a diminué de 1,704, soit 23 pour cent dans le pays de Galles et Montmouthshire, et de 21 pour cent en Angleterre.

Nos enfants terribles.

— Papa, peux-tu me citer cinq jours de la semaine sans mentionner dimanche, lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi ni samedi? — Mais c'est impossible.

— Non? — Avant-hier, hier, aujourd'hui, demain, après-demain!

Ce que les dyspeptiques doivent manger

Évitez les gaz—et les indigestions

Les maux d'estomac ne nécessitent pas toujours un régime alimentaire rigoureux. Quelques aliments produisant réellement une acidité excessive tandis que beaucoup d'estomacs sécrètent "trop d'acide" et dont les gaz, de l'estomac, du ballonnement et des douleurs après les repas; cet état peut-être corrigé rapidement en se servant d'un bon alcalin tel la Magnésie Bismutée, en poudre ou en comprimés, qui convient également à un traitement de ces cas. En prenant un peu après les repas, on neutralise les excès d'acide, on prévient les aigreurs, on élimine les gaz et on évite les indigestions. Les maux d'estomac ne sont pas à l'estomac et ne sont pas d'origine d'acide, mais sont dus à un excès d'acide. Les maux d'estomac sont dus à un excès d'acide. Les maux d'estomac sont dus à un excès d'acide. Les maux d'estomac sont dus à un excès d'acide.

Qui souffre

largement vous envoyez votre enfant à l'école avec une vue defective.

Réponse:—

L'enfant
Les parents
Le maître
Le voisin
La nation

Nous donnerons l'explication de cette réponse dans l'annonce de la semaine prochaine.

F. D. CULP

OPTOMETRISTE

924 Ave Centrale Pr.-Albert

TOITURES

métalliques sont notre spécialité

CHAUFFAGE

à l'air chaud par pression ou gravitation

VENTILATION

adaptée à vos besoins

Venez chez nous d'abord

Nos années d'expérience et notre excellente réputation doivent vous inspirer pleine confiance.

CHARLEBOIS & LAFRENIÈRE

117—8e rue Est. Prince-Albert.

Quand vous achetez des matériaux pour charpentiers ou constructeurs, vous êtes assuré de la meilleure qualité à un prix plus bas chez

PRINCE ALBERT LUMBER Company, Limited

Téléphone 2221

P. HASSEFIELD, gérant

Nous avons aussi un bon nombre de plans à votre choix

Charbon "Midland"

Un charbon qui chauffe très bien et tout à fait ce qu'il faut pour votre fournaise ou votre poêle

Le meilleur charbon d'origine de la Vallée Drumheller

Livré—\$10.00 la tonne

Téléphonez à 2275

North Star Lumber Co. Ltd.

D'OU VIENT LE CHARBON DE BONNE QUALITÉ.

Cours de Prince-Albert

J. P. HEPBURN, gérant.

NORTHERN HARDWARE LTD.

Téléphone 2516 (Baker Block) 10ème rue Ouest PRINCE-ALBERT, SASK.

Une chance d'obtenir un poêle gratuitement

Du 6 septembre au 23 décembre 1930, nous donnerons à chaque personne qui visitera notre magasin un coupon donnant droit à un poêle Findlay de luxe, absolument gratuit.

NOUS LIVRONS LES COMMANDES